

SI EL ARMISTICIO FUERA VIOLADO LAS CONSECUENCIAS SERIAN GRAVES

Declaró el Secretario de Estado John F. Oster Dulles hablando ayer en Missouri. - Agregó: "en tal caso, con toda probabilidad no sería posible confinar las hostilidades dentro de las fronteras de Corea".

Saint Louis, Missouri, 2 (U.P.). - El Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, pronunció hoy un importante discurso político ante la Convención de la Legión Americana, reunida en esta ciudad. Los principales capítulos de su alocución son los siguientes:

LA GUERRA COREANA

"La guerra coreana comenzó en una forma en que a menudo comienzan las guerras - por el error en los cálculos de un agresor potencial. De ello extraemos una enseñanza que esperamos aplicar en interés de la paz futura.

"La enseñanza es esta: Si son probables acontecimientos que, de hecho, han de conducirnos a la lucha, pongamos en claro nuestra intención de antemano; probablemente, entonces, no tendremos guerra.

"Las grandes guerras generalmente se producen por error, no por designio.

"Los despotas agresivos piensan que pueden apoderarse de algo sin ninguna oposición o frente a una oposición débil. De modo que se acoodan. Y, para su sorpresa, se encuentran envueltos en una oposición inesperada, la que significa una guerra de proporciones.

"Muchos creen que no habrían ocurrido ni la primera ni la segunda guerras mundiales si el agresor hubiera sabido lo que iban a hacer los Estados Unidos. Es todavía más probable que no habría ocurrido la guerra coreana si el agresor hubiera sabido lo que los Estados Unidos iban a hacer.

Los comunistas piensan, y tienen razones para ello, que no arrostrarían oposición salvo de las entonces pequeñas y mal equipadas fuerzas de la República de Corea. No esperaban lo que en realidad sucedió.

CONQUISTA DE LA PAZ

"Hay en esto una profunda enseñanza. Todos los pueblos del mundo anhelan apasionadamente la paz. Pero, muy a menudo, piensan que la paz se conquista meramente por el pacifismo. Deben saber a la fecha que la paz no se logra meramente con deseos o hablar acerca de ella, o aparentar aceptar el papel del felpudo. Conquistar la paz es tan arduo, si no más, que ganar la guerra. Alcanzar la paz es una ciencia. En verdad, es una ciencia de lo más difícil y algunas veces escabroso.

"La paz requiere anticipar qué es lo que tienta a un agresor y hacerle saber de antemano que si

no se refrena, puede arrostrar una lucha dura y acaso una lucha en que lleve todas las de perder.

"La guerra coreana - la tercera de su clase en nuestra generación - debiera habernos finalmente enseñado que si podemos prever una agresión que ha de obligarnos a luchar, debemos hacer que esto se sepa, de suerte que el agresor potencial ponga en su cálculo.

"Este gobierno tiene el propósito de obrar en forma realista para ganar la batalla de la paz.

DECLARACION DISUASIVA

"Como otro factor disuasivo de una agresión renovada, los Estados Unidos y los otros 15 miembros de las Naciones Unidas que lucharon contra la agresión en Corea, expidieron una declaración indicando que si el armisticio fuera quebrantado por una agresión comunista no provocada, entonces, las 16 naciones, "de nuevo se unirían prontas a resistir". Dicha declaración señala, igualmente, que las "consecuencias de tal violación del armisticio serían tan graves que, con toda probabilidad, no sería posible confirmar las hostilidades dentro de las fronteras de Corea".

"Desde 1950, las fuerzas de la agresión han sido avitualladas, equipadas y protegidas por aire desde bases intercedas en China, situadas al norte del Yalu. Si los comunistas, empero, desean reanudar la guerra, ahora saben que no deben contar más con este "privilegio santuario".

"Estamos ahora haciendo planes para una conferencia política que, lo esperamos, ha de convertir el armisticio en una paz permanente.

DISCREPANCIAS

"Han habido algunas discrepancias de opinión en cuanto a la composición de la conferencia. Algunos, por ejemplo, se mostraron partidarios de incluir a la India. Estos asuntos fueron debatidos y resueltos en la reunión de la Asamblea de las Naciones Unidas que concluyó la semana pasada.

"Los Estados Unidos se opusieron a la inclusión de la India en la conferencia coreana. Lo hicimos de mal grado, pero por dos razones que parecían imperativas. El acuerdo de armisticio coreano contemplaba una conferencia de los dos "bandos" y la India no encajaba en ninguno de ellos. La India no quiso ser identificada con el bando comunista y había pre-

viamente sido detenidos por las autoridades occidentales.

Las autoridades de la zona soviética protestaron hoy oficialmente de las detenciones.

Se inició en Buenos Aires La Semana del Brasil

Buenos Aires, 2 (A.L.). - Con un concierto ofrecido por el pianista brasileño Dirce Bauer, se inició ayer la celebración de la semana del Brasil, organizada por el Instituto Argentino Brasileño de Cultura para conmemorar el nuevo aniversario de la Independencia y el vigésimo de la fundación de dicha entidad.

Luego del concierto se procedió a la entrega de premios a los alumnos de los cursos de portugués, usando la palabra en esta oportunidad el Director del Instituto Critaván Camargo.

Esta tarde a las 18.30 hablará sobre la significación de la semana del Brasil en la sede del Instituto, Mario de Deus Fernández. Anteriormente a las 18.00 horas, por Radio Splendid lo hará Praxiteles Breusalls.

IRAN ACEPTARA LA AYUDA ECONOMICA DE ESTADOS UNIDOS

Teherán, 2 (A.L.). - Según las últimas declaraciones prestadas por el Premier Fazlolla Zahedi, el gobierno del Irán acordó aceptar la ayuda norteamericana. El Presidente Eisenhower, anunció que los Estados Unidos estaba dispuesto a ayudar a Irán, que se encuentra en bancarota.

Entre el Irán y los Estados Unidos se han estado celebrando conversaciones. En efecto Loy Henderson, embajador de los Estados Unidos estuvo realizando negociaciones con Zahedi, después del derrocamiento de Mohammed Mossadegh. El ex-Primer Mossadegh, según opinión del nuevo régimen iraní, había provocado el desastre económico del Irán al negarse a solucionar la disputa de nacionalización del petróleo con Inglaterra.

Se ha dicho que el gobierno norteamericano piensa otorgar al Irán la cantidad de cien millones de dólares. Funcionarios allegados al gobierno norteamericano, opinan que esta cifra es excesiva.

terido no plegarse a las fuerzas que lucharon contra la agresión en Corea. Fue ese el privilegio de la India. Pero, como todo privilegio, tiene su costo: Una profunda desconfianza de parte de la República de Corea. Cuando visité Corea el mes pasado, comprendí la cabal intensidad y hondura de esa desconfianza. Suministró eso la segunda razón por la que nos opusimos a la inclusión de la India. Corea es el sujeto primario de la conferencia política. Setenta y cinco por ciento de todos los coreanos están bajo la República de Corea, y sin leales a ella.

"Consultáremos con la República de Corea y con nuestros otros amigos. Si, como resultado de estas consultas, llegamos a concluir que la conferencia no conduce a ningún propósito útil, hemos de esperar retirarnos de la conferencia".

Hauteclocque había venido siendo objeto de acres ataques por parte de numerosos sectores partidarios de que se observara una actitud más ponderada en la región tunecina y otros sectores pertenecientes a Francia.

Voisart es experto en cuestiones africanas. Fué secretario general de la Residencia de Marruecos antes de ser nombrado representante del Gobierno central en Mónaco.

NUEVA NOTA DE E. U. A GUATEMALA SOBRE LA REFORMA AGRARIA

Guatemala, 2 (U.P.). - El embajador de Guatemala en Washington, Guillermo Toriello Garrido, entregó hoy al Presidente, Jacobo Arbenz, una protesta del Departamento de Estado norteamericano por la aplicación de la ley de reforma agraria a la empresa norteamericana United Fruit Company, a la que se expropiaron tierras en las zonas de cultivo del banano.

El embajador Toriello Garrido se entrevistó con el Primer Mandatario y con el Canciller Raúl Osegueda poco después de llegar procedente de Washington.

Después de la entrevista el señor Toriello Garrido informó a los periodistas que no se trataba propiamente de una "nota" sino de un resumen de las conversaciones sostenidas por el Consejero Económico con funcionarios del Departamento de Estado a partir del 26 de junio en que Estados Unidos formuló la primera protesta. Añadió que probablemente mañana convocará una conferencia colectiva de prensa para informar al respecto.

Por su parte el Canciller Osegueda manifestó que la protesta de Estados Unidos será sometida a estudio y se la contestará oportunamente exponiéndose el criterio del gobierno guatemalteco.

Estados Unidos ha rechazado la explicación dada por el gobierno de Guatemala sobre la expropiación de 234,000 acres de tierras de la United Fruit Company y ha pedido a la vez que la compensación sea "rápida, adecuada y efectiva".

"Será el enemigo el que usará la bomba atómica primero", añadió.

El mariscal dijo que se produce cierta "molestia" cuando los militares norteamericanos tratan de planificar la defensa de Europa al mismo tiempo que se impide a los oficiales aliados el acceso a las llamadas informaciones "restringidas" sobre las armas atómicas.

Los observadores diplomáticos señalan que las notas reiteran la actitud sobre Alemania ya expuesta previamente y hacen la invitación a la conferencia para resolver las cuestiones pendientes. Dicen también que parece existir un estancamiento sobre el problema aliado, ya que ni la Unión Soviética ni las tres potencias occidentales parecen desviarse nada de sus respectivas actitudes.

SERIAS DUDAS

Dudan que los rusos vayan a acceder a la reunión en las condiciones propuestas por los occidentales. La última nota soviética proponía una conferencia de paz de todas las potencias interesadas, y no una cuatripartita de ministros del Exterior sobre el ilimitado tema de Alemania.

Desde la última nota soviética, el Kremlin firmó un acuerdo de gran alcance con el gobierno de Alemania Oriental, que parecía basado en una negativa occidental a participar en una conferencia de paz y en la perpetuación del régimen del canciller Konrad Adenauer. Esta perpetuación significa, a juicio del Primer Ministro soviético, Georgi Malenkov, una división indefinida de Alemania. En consecuencia, los observadores dicen que el cruce de notas entre el Este y Oeste sobre Alemania puede continuar en la misma forma estéril, pero que la solución no está ahora más próxima que antes.

OPINION EN MOSCU

Moscú, 2 (U.P.). - Los observadores diplomáticos expresaron esta noche la creencia de que los soviets no aceptarían la invitación de los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, a una conferencia de ministros del Exterior de los "cuatro grandes" sobre los problemas de Alemania y Austria.

Las tres embajadas occidentales entregaron hoy al Ministerio de Relaciones Exteriores las correspondientes notas de sus gobiernos sobre Alemania.

Los observadores diplomáticos señalan que las notas reiteran la actitud sobre Alemania ya expuesta previamente y hacen la invitación a la conferencia para resolver las cuestiones pendientes. Dicen también que parece existir un estancamiento sobre el problema aliado, ya que ni la Unión Soviética ni las tres potencias occidentales parecen desviarse nada de sus respectivas actitudes.

AMNISTIA PARA LOS MILITARES PROCESADOS EN LA REP. COLOMBIANA

Bogotá, 2 (A.L.). - El gobierno decretó amnistía general "para todos los miembros de las fuerzas armadas procesados o condenados a consejos de guerra verbales con anterioridad al nueve de abril de 1948, como responsables de delitos contra el régimen Constitucional y contra la seguridad interior del Estado".

El decreto señala considerando: "de las sanciones impuestas que no estuvieron orientadas por principios que regulan la estabilidad de las fuerzas armadas". La fecha mencionada corresponde al día en que se iniciaron los disturbios provocados por la muerte del liberal Jorge Elías Gaitán.

Autoridades Británicas Creen que Rusia Trata de Aminorar la Influencia China en Asia

Londres, sept., 2. (U.P.). - Las autoridades británicas creen que la visita a Moscú de los jefes norteamericanos es la primera gestión de significación que lleva a cabo el Kremlin para contrarrestar la influencia de China roja en Asia.

Fuentes oficiales opinan que Moscú desea reafirmar su posición en Corea y que está tratando de quitarle la iniciativa a China roja.

La Unión Soviética, que tuvo un dominio completo en Corea del Norte hasta 1950, ha estado perdiendo terreno constantemente desde que la China Comunista intervino en la guerra de Corea.

La severa depuración realizada recientemente en Corea del Norte parece haber fortalecido a los elementos filo-soviéticos dentro del Gobierno, al mismo tiempo que eliminaba a las autoridades que tuvieron relaciones con Beria.

Según la radio Pycngyang, la misión norteamericana que partió hacia Moscú está presidida por el primer ministro y comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, mariscal Kim Il S. Forma también en ella el ministro de Relaciones Exteriores de Corea del Norte general Nam Il.

FRANCIA DESTITUYO A SU RESIDENTE GENERAL EN TUNEZ

Paris, sept. 2 (U.P.). - Francia destituyó hoy a su residente general en la región tunecina en una medida considerada como paso inicial de una campaña tendiente a eliminar a los funcionarios galos intransigentes, de los puestos claves de Nor-Africa.

El conde Jean de Hauteclocque será substituido por Pierre Armand Voisart, que ha venido desempeñando el cargo de representante de Francia en el diminuto principado de Mónaco en la Riviera.

Por otra parte, noticias procedentes de El Cairo dicen que la poderosa Liga Árabe, integrada por ocho naciones, está discutiendo la conveniencia de declarar el boicot económico contra Francia en todo el Medio Oriente, por la política que viene desarrollando en Africa del Norte.

Hauteclocque había venido siendo objeto de acres ataques por parte de numerosos sectores partidarios de que se observara una actitud más ponderada en la región tunecina y otros sectores pertenecientes a Francia.

Voisart es experto en cuestiones africanas. Fué secretario general de la Residencia de Marruecos antes de ser nombrado representante del Gobierno central en Mónaco.

Rusia será la primera en Usar la Bomba Atómica, Dice el Mariscal Juin

Londres, septiemb. 2 (U.P.). - El mariscal Pierre Alphonse Juin, comandante de las fuerzas de la Organización del Atlántico Norte en Europa Central, predijo hoy que los rusos serán los primeros en utilizar las bombas atómicas en Europa y pidió una liberalización de los reglamentos norteamericanos destinados a mantener el secreto atómico, a fin de ayudar a los aliados europeos de Estados Unidos.

Juin dijo que se necesita más información sobre los usos tácticos de la energía atómica.

"Por cierto que hay algunas cosas que podrán ser comunicadas a ciertas personas," dijo, expresando la esperanza de que la campaña de Gran Bretaña para un mayor intercambio de información atómica con Estados Unidos conduzca a una liberalización de los reglamentos existentes.

"Será el enemigo el que usará la bomba atómica primero", añadió.

El mariscal dijo que se produce cierta "molestia" cuando los militares norteamericanos tratan de planificar la defensa de Europa al mismo tiempo que se impide a los oficiales aliados el acceso a las llamadas informaciones "restringidas" sobre las armas atómicas.

Los observadores diplomáticos señalan que las notas reiteran la actitud sobre Alemania ya expuesta previamente y hacen la invitación a la conferencia para resolver las cuestiones pendientes. Dicen también que parece existir un estancamiento sobre el problema aliado, ya que ni la Unión Soviética ni las tres potencias occidentales parecen desviarse nada de sus respectivas actitudes.

OPINION EN MOSCU

Moscú, 2 (U.P.). - Los observadores diplomáticos expresaron esta noche la creencia de que los soviets no aceptarían la invitación de los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, a una conferencia de ministros del Exterior de los "cuatro grandes" sobre los problemas de Alemania y Austria.

Las tres embajadas occidentales entregaron hoy al Ministerio de Relaciones Exteriores las correspondientes notas de sus gobiernos sobre Alemania.

Los observadores diplomáticos señalan que las notas reiteran la actitud sobre Alemania ya expuesta previamente y hacen la invitación a la conferencia para resolver las cuestiones pendientes. Dicen también que parece existir un estancamiento sobre el problema aliado, ya que ni la Unión Soviética ni las tres potencias occidentales parecen desviarse nada de sus respectivas actitudes.

AMNISTIA PARA LOS MILITARES PROCESADOS EN LA REP. COLOMBIANA

Bogotá, 2 (A.L.). - El gobierno decretó amnistía general "para todos los miembros de las fuerzas armadas procesados o condenados a consejos de guerra verbales con anterioridad al nueve de abril de 1948, como responsables de delitos contra el régimen Constitucional y contra la seguridad interior del Estado".

El decreto señala considerando: "de las sanciones impuestas que no estuvieron orientadas por principios que regulan la estabilidad de las fuerzas armadas". La fecha mencionada corresponde al día en que se iniciaron los disturbios provocados por la muerte del liberal Jorge Elías Gaitán.

Autoridades Británicas Creen que Rusia Trata de Aminorar la Influencia China en Asia

Londres, sept., 2. (U.P.). - Las autoridades británicas creen que la visita a Moscú de los jefes norteamericanos es la primera gestión de significación que lleva a cabo el Kremlin para contrarrestar la influencia de China roja en Asia.

Fuentes oficiales opinan que Moscú desea reafirmar su posición en Corea y que está tratando de quitarle la iniciativa a China roja.

La Unión Soviética, que tuvo un dominio completo en Corea del Norte hasta 1950, ha estado perdiendo terreno constantemente desde que la China Comunista intervino en la guerra de Corea.

La severa depuración realizada recientemente en Corea del Norte parece haber fortalecido a los elementos filo-soviéticos dentro del Gobierno, al mismo tiempo que eliminaba a las autoridades que tuvieron relaciones con Beria.

Según la radio Pycngyang, la misión norteamericana que partió hacia Moscú está presidida por el primer ministro y comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, mariscal Kim Il S. Forma también en ella el ministro de Relaciones Exteriores de Corea del Norte general Nam Il.

Los dirigentes de China comunista, incluso el general

El Gbno. Italiano dió una Breve Respuesta a la Nota de Protesta Yugoslava

Roma, septiembre 2 (U.P.). - En respuesta a la nota de protesta de Yugoslavia a la supuesta "invasión" de su territorio por parte de fuerzas armadas de Italia, el gobierno de Pella contestó hoy día que "todas las medidas de seguridad tomadas en la zona fronteriza común son producto de la actividad del gobierno de Belgrado sobre el territorio libre de Trieste".

A pocas horas de haberse recibido la nota de protesta yugoslava, el gobierno italiano pergeñó una brevísima respuesta de cien palabras, en la que se consignó los siguientes puntos: Primero. - El gobierno italiano ha tomado medidas de precaución y protección debido a las amenazas semi-oficiales de Yugoslavia contra el status de la zona "B" de Trieste. Segundo. - Italia tiene "derecho inalienable a tomar las medidas convenientes en su propio territorio". Tercero. - Las relaciones como satisfactorias entre Italia y Yugoslavia, se deben a la actitud de Yugoslavia sobre Trieste y la conducta de ocupación yugoslava en la zona "B".

Recuerda también la comunicación que Yugoslavia no aceptó la propuesta presentada por Italia en octubre último, sugiriendo que la diferencia entre ambos países fuera sometida a consideración y pronunciamiento de la Corte Internacional de Justicia de La Haya.

En círculos políticos se considera que la protesta yugoslava tuvo por fin compensar la actividad diplomática de Italia durante el último fin de semana, agregándose que el gobierno del primer ministro Pella ha logrado su objetivo de advertir al Mariscal Tito de no embarcarse en aventuras peligrosas en el territorio de Trieste.

Las Potencias Occidentales Invitaron a Rusia a una Conferencia de Cancilleres

Paris, 2 (U.P.). - El Ministerio de Relaciones Exteriores reveló hoy que las tres grandes potencias occidentales han invitado a Rusia a una conferencia de cancilleres señalada para el 15 de octubre, en Lugano, Suiza, con objeto de discutir la manera de resolver el problema de Alemania.

En notas idénticas entregadas al gobierno de Moscú, Estados Unidos, Inglaterra y Francia proponen que se eliminen las discusiones innecesarias, según la Cancillería.

Se trata de poner coto al interminable cambio de notas sobre la República Federal, y de hacer que la Unión Soviética hable concretamente de la unificación de Alemania como la proyectan las cancillerías occidentales, o admita que las sugerencias que ella ha hecho al respecto son pura propaganda.

Los observadores diplomáticos señalan que las notas reiteran la actitud sobre Alemania ya expuesta previamente y hacen la invitación a la conferencia para resolver las cuestiones pendientes. Dicen también que parece existir un estancamiento sobre el problema aliado, ya que ni la Unión Soviética ni las tres potencias occidentales parecen desviarse nada de sus respectivas actitudes.

OPINION EN MOSCU

Moscú, 2 (U.P.). - Los observadores diplomáticos expresaron esta noche la creencia de que los soviets no aceptarían la invitación de los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, a una conferencia de ministros del Exterior de los "cuatro grandes" sobre los problemas de Alemania y Austria.

Las tres embajadas occidentales entregaron hoy al Ministerio de Relaciones Exteriores las correspondientes notas de sus gobiernos sobre Alemania.

Los observadores diplomáticos señalan que las notas reiteran la actitud sobre Alemania ya expuesta previamente y hacen la invitación a la conferencia para resolver las cuestiones pendientes. Dicen también que parece existir un estancamiento sobre el problema aliado, ya que ni la Unión Soviética ni las tres potencias occidentales parecen desviarse nada de sus respectivas actitudes.

AMNISTIA PARA LOS MILITARES PROCESADOS EN LA REP. COLOMBIANA

Bogotá, 2 (A.L.). - El gobierno decretó amnistía general "para todos los miembros de las fuerzas armadas procesados o condenados a consejos de guerra verbales con anterioridad al nueve de abril de 1948, como responsables de delitos contra el régimen Constitucional y contra la seguridad interior del Estado".

El decreto señala considerando: "de las sanciones impuestas que no estuvieron orientadas por principios que regulan la estabilidad de las fuerzas armadas". La fecha mencionada corresponde al día en que se iniciaron los disturbios provocados por la muerte del liberal Jorge Elías Gaitán.

Autoridades Británicas Creen que Rusia Trata de Aminorar la Influencia China en Asia

Londres, sept., 2. (U.P.). - Las autoridades británicas creen que la visita a Moscú de los jefes norteamericanos es la primera gestión de significación que lleva a cabo el Kremlin para contrarrestar la influencia de China roja en Asia.

Fuentes oficiales opinan que Moscú desea reafirmar su posición en Corea y que está tratando de quitarle la iniciativa a China roja.

La Unión Soviética, que tuvo un dominio completo en Corea del Norte hasta 1950, ha estado perdiendo terreno constantemente desde que la China Comunista intervino en la guerra de Corea.

La severa depuración realizada recientemente en Corea del Norte parece haber fortalecido a los elementos filo-soviéticos dentro del Gobierno, al mismo tiempo que eliminaba a las autoridades que tuvieron relaciones con Beria.

Según la radio Pycngyang, la misión norteamericana que partió hacia Moscú está presidida por el primer ministro y comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, mariscal Kim Il S. Forma también en ella el ministro de Relaciones Exteriores de Corea del Norte general Nam Il.

Los dirigentes de China comunista, incluso el general

Los rojos entregaron ayer únicamente 300 prisioneros aliados

Pan Mun Jom, Sept. 2 (U.P.). - Los comunistas entregaron hoy al número menor de prisioneros que hayan devuelto en una sola jornada en los últimos 29 días, dando indicios de que están frenando el ritmo de la repatriación a fin de asegurar la devolución de 14 prominentes prisioneros comunistas.

Los rojos entregaron hoy a solamente 300 prisioneros aliados incluyendo 200 surcoreanos y 100 norteamericanos, en circunstancias que habían prometido entregar 400 cada día.

De acuerdo con las cifras originales de los prisioneros prometidos por los rojos, solamente fueron 286 norteamericanos todavía en poder del enemigo, no obstante lo cual los prisioneros repatriados sostienen que todavía quedan varios centenares de norteamericanos en el campamento de Kaesong.

Los comunistas han exigido la entrega de 14 destacados dirigentes rojos, incluyendo a Pak Sung Hyon, cabecilla de los sangrientos desórdenes de la Isla de Koje y del secuestro del comandante del campamento, brigadier general Francis T. Dodd.

Los comunistas han exigido la entrega de 14 destacados dirigentes rojos, incluyendo a Pak Sung Hyon, cabecilla de los sangrientos desórdenes de la Isla de Koje y del secuestro del comandante del campamento, brigadier general Francis T. Dodd.

El P. Neofascista no Podrá Participar en Los Comicios Alemanes

Bonn, 2 (U.P.). - Las próximas elecciones a realizarse el próximo domingo han suscitado una gran expectativa en todos los círculos políticos tanto locales como en toda Europa. Los partidos comunistas de la zona occidental de Alemania vienen preparando una serie de actividades destinadas a provocar desconcierto en la zona oriental. Se sabe que una considerable cantidad de elementos comunistas pasarán a la zona oriental con el objeto de causar disturbios mediante discursos de propaganda roja.

Luego de acaloradas deliberaciones el gobierno del Primer Ministro, Konrad Adenauer ha resuelto prohibir la participación del partido Neofascista del Reich Alemán en estas elecciones.

NUEVA PROVINCIA ECLESIASTICA EN ESTADOS UNIDOS

Ciudad del Vaticano, Sept. 2. (U.P.). - El Papa Pío XII anunció hoy la creación de una nueva provincia eclesial católica con sede en Hartford, Connecticut, y designó un nuevo arzobispo y cinco obispos que tendrán jurisdicción sobre una porción de la zona oriental de los Estados Unidos.

42 Personas Perecieron en el más Grave Accidente de la Aviación Civil Francesa

Barcelona, Francia, 2 (U.P.). - En el peor desastre de la aviación civil francesa, 42 personas murieron hoy al estrellarse un avión Constellation de la Air France contra la ladera del Monte Cemet, pico alpino de 3.500 metros de altura.

El accidente ocurrió a aproximadamente cien metros de la cima El Constellation, que hacia el vuelo de París a Saigón, por razones que no se han determinado. El avión estaba ligeramente a la izquierda de su curso normal al volar hacia Niza, donde haría su primera escala, y puede que haya comenzado a perder altitud antes de tiempo.

Un altímetro descompuesto. Esto pudo hacer que el piloto creyera que llevaba suficiente altitud para pasar sobre las montañas de más de 300 metros, cerca de la frontera franco-italiana.

Este de hoy ha sido el peor desastre de la aviación civil francesa desde el 27 de octubre de 1949. En esa fecha un avión francés, cerca de las islas Azores, se estrelló ocasionando la muerte de 48 personas, entre las que figuraba el boxeador francés Marcel Cerdan.

Hace menos tiempo, sólo 33 meses, que un avión de transporte militar francés se estrelló en vuelo de Dakar a Madagascar. En aquel accidente perecieron 50 soldados.

Las víctimas. La Air France al dar a la publicidad la lista de los pasajeros anunció que todos ellos eran franceses o indochinos, con excepción de uno que era alemán.

Cuarenta policías y soldados alpinos escalaron el monte en cinco horas, bajo un intenso frío hasta llegar al lugar del desastre. El depósito de la gasolina estaba aparte porque partes del avión y de restos humanos fueron hallados dentro de un radio de 500 metros, 88 kilómetros al nordeste de Niza.

El pastor Alphonse Gasard declaró a la policía que el ruido de los motores del avión no era normal y que parecían estar fallando. Añadió que poco después oyó una explosión.

El último mensaje del veterano piloto Jacques Tranno, de 35 años de edad, informó que todavía iba bien en el vuelo, pero pidió autorización para disminuir la altitud.

MOHAMMEDES por Flax



MOHAMMED MOSSADEGH. - Nos pusieron la proa por llamarnos MOHAMMED. Ya pasamos de MOHA MOHAMMED MOSSADEGH. - Y nos tiraron al MED.

AVISOS ESPECIALES

MAX SCHNEEMANN Sucesor

PRADO No 123 FRENTE HOTEL SUCRE

Comedor nuevo 16 plazas.

Living 5 piezas todo forrado.

Living 5 piezas c/ cuero.

Ropero 2 cuerpos.

Escritorios, 4 y 7 cajones

Estantes para libros

Tocadores sueltos.

OCASION

Vendo camioneta en perfecto estado, marca Chevrolet. Tratar: Calle Beni 97, de 13 a 14 horas.

FRAC

Extranjero, de mediana talla, flamante, absolutamente sin uso. Vendo. Ecuador 594.

VENDO

Magnifico mueble baño para bebe. Referencias: Avenida Camacho 45, 1er. piso. Oficina Gunther.

SE ALQUILAN

Dos departamentos independientes, amplios todo confort, en casa recién terminada. Referencias: Almirante Grau 277, tercer piso izquierda.

MOTOR

Standard Studebaker, vendo 30.000.- Consorcio Ingenieros, altos Última Hora. Oficina 2.

LLANTA

6.50 x 16 nueva. Pago 15.000.- Teléfono 6008.

ANTICRESIS

Departamento dos dormitorios, busca familia honorable en Sopocachi. Ofrece 450.000.- Teléfono 6021. Rosendo Gutiérrez 459.

MOTOR

Para camion Dodge en 0.30, vendo 40.000.- Referencias: Ganado, Castillo, final Landataca 293.

OCASION

Vendo heladera mediana flamante. Referencias: Yungas - Telada Sorzano No. 17.

PENSION

Se da pension precios módicos. Isaac Tamayo No. 569.

MINAS

De Schneelita, se ofrece en venta o alquiler. Referencias: Strongest 308, de horas 11 a 12 y de 18 a 19.

EN VENTA

Automóvil Mercedes. Referencias: Illampu No. 455.

PLYMOUTH

Auto modelo 40, recién reparado, llantas nuevas, vendo urgente por motivo de viaje. Pucará 335. Sr. Encinas.

COMPRO

Grupo electrógeno 7 a 10 k. v. o reanador solo misma potencia. Teléfono 6595.

ACERO

Ochavado de 7/8, y 1/8, vendo precio muy bajo. Teléfono 6595.

PIANO ALEMAN

Se vende perfecto estado. Avenida 16 de Julio 123, segundo piso.

Chevrolet 1948

Auto 4 puertas en muy buenas condiciones, se vende por motivo de viaje. Ver y tratar: Garage Estadio, Guerrilleros Lanza, esquina Pasos Kanki.

LLANTAS

Vendo 11 y 9 x 20, con aros y 600 x 16. Avenida Asia, esquina Avenida República. Villa Victoria.

SIRVIENTA

Se necesita con cama adentro. Comercio No. 308. Optativa.

SE VENDE

Por motivo de viaje, living y muebles sueltos en Jiménez 585.

VENDO

Caja de plaza y media, mesa, sillitas, botellas vacías de cerveza, aceite comestible. Referencias: Avenida Perú 62.

VENDO

Terreno 225 m2. en la Avenida Chacabamba. Referencias en la misma calle 611.

ANDADORES

Para bebés. Hermanos Ballivián 125 (altos) San Pedro.

APRENDA BAILES

Profesor Cervantes. Cisneros 20, esquina Remero Saavedra, Miraflores.

VENDO

Piedra cortada bruta. Teléfono 2888.

PINTURA

En pasta 3 Dagas, (inglesa) saldo 11 latas, en venta. Ballivián 59.

Vendo o Permuto

Camioneta Chevrolet de estacas, 1 1/2 toneladas, flamante, por casa o terreno. Diferencias convencional. Avenida Busch 407. Teléfono 3056.

VENDO CASA

De renta dos departamentos cada uno. Living, comedor, tres dormitorios, dependencias y hermosas terrazas. Próxima Avenida Lanza, Sopocachi. Precio razonable. COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243.

AUTOGENO

Equipo completo, vendo. León de la Barra 705, altos.

TELEFONO

Necesito alquilar de inmediato. Pago buen precio. Referencias: Casimiro Corrales 484, planta baja. Señora Dora.

DE OCASION

Vendo un acordeón a piano de 120 bajos. Cañada Strongest, No 334.

VENDO

Auto Chevrolet 42; juego completo de baño y calamina usada. Comercio. 544. Oficina 6.

Para Embobinar

Vendo alambre. Comercio. 70.

SE ALQUILA

Departamento amplio, completamente amueblado. Tres dormitorios, teléfono, garage, y dependencias en Sopocachi. Avenida Ecuador, No 1060.

POR VIAJE

Vendo living nuevo, juego de comedor, juego de dormitorio y muchos otros enseres. Verlos en Pisagua, No 124. Teléfono 5658. Tardes de 2 a 6 p. m.

Llantas 670 x 15

Compro. Pago los mejores precios. Comercio, 362. Teléfono 6123.

LAVAPLATOS

De fierro enlazado, se vende en Avenida Montes, No 738.

COCINERA

Con lavado de ropa, cama afuera, con certificados, se necesita en Miraflores. Buen sueldo. Claudio Sanjinés, No 133, altos.

VENDO URGENTE

Motor eléctrico H. P. 1-5. Referencias: Avenida Montes, 882.

LIVING

Precio ocasional, vendo juego living. Calle Tiquina, No 39.

VENDO

Máquina coser pedal, batería 17 placas, bocina Spartan. Todo nuevo Edificio Farmacia "La Paz". Teléfono 6656. Departamento No 1.

LAMPARAS

Catres Simmons y otros, se venden. Bella Vista, 305, tercer piso.

COCINERA

Con recomendaciones para matrimonio extranjero, necesario. Pasaje Harrison, No 3 (Díaz Romero).

SE VENDE

Linternas "Eveready" de dos pilas. Teléfono 5081.

PERMUTO

Un lote de terreno en Miraflores, de 300 metros, con camioneta. Referencias: Inavil, 352, altos. De horas 11 a 12.

TERRENO

Hermoso, en Segñoncoma, vendo o permuto con automóvil o camioneta. Referencias: Jenaro Sanjinés, 474, altos. Departamento 3.

MUNDOS GEMELOS



NINERA

Con recomendaciones, para trabajar en Yungas, se necesita. Buen sueldo. Referencias: Plaza Isabel La Católica. Edificio Mendieta, departamento B.

LLANTAS

900 x 20. Reyes Ortiz, 56

Zinc Refundido

Compro cualquier cantidad. Comercio, 70.

TIENDA

Lugar céntrico, zona comercial, necesitamos. Referencias: Teléfono 4348. Casilla 1363

MODAS

Confección de vestidos, abrigos, ropa para niños y demás prendas Riobamba, 38.

MICROFONO

Con pedestal, nuevo, vendo. Jenaro Sanjinés, 474, altos. Departamento 3.

MAQUINA

De coser pequeña, vendo. Jenaro Sanjinés, 474, altos. Departamento 3.

MOTIVO VIAJE

Se vende cocinilla kerosene dos calentadores. Ecuador, 620, tercer piso. Teléfono 2158.

VENDO LOTE

Con dos habitaciones en Villa Copacabana, No 325. Una cuadra pasando de la parada del colectivo 9.

VENDO CAMION

Y camioneta marca "Reo", completamente nuevos. Referencias: Yanacocha, 235, tercer piso. Oficina 8. Teléfono No 4156.

GARAGE

Alquilo. Avenida Argentina, 16.

VENDO

Máquina de coser pedal. Cañadara, 632.

VENDO

Por motivo de viaje, dos lotes de terreno. Uno en Miraflores, Villa Pátima de 300 m2, próximo a la parada de colectivos y otro en Calacoto, de 600 m2, a la entrada del Club de Golf "Los Pinos". Tratar con E. Rivera. Díaz Romero, No 7. Miraflores.

DEPARTAMENTO

Céntrico, independiente, dos dormitorios y dependencias, necesitan italianos solteros. Referencias: Comercio, 388. Teléfono 3535.

DACTILOGRAFO

Joven, se ofrece. Amplios conocimientos oficina. Excelentes certificados. Llamar teléfono 6952.

Casita Regalada

Dos pisos y garage, mil metros, terreno cercado, vendo zona Villa Villarroel (antes Armonía), por 1.100.000. El puente Miraflores - Villa Armonía concluírase pronto. Tratar con Walfredo Vargas, calle Inquisivi, 220, zona Avenida Pando, de horas 10 a 22.

COCINERA

Se necesita. Presentarse con certificados, calle Potosí, 276.

DINERO

Presto sobre prendas. Teléfono 2619.

CAMIONETA

Vendo Ford modelo 50, una tonelada motor Standard, excelente estado conservación. Ver y tratar: Puerta Monte Campero.

VENDO

Cerveza en cantidad. Colón, 132. Organización Contable. Horas 10 a 12.

CAMION

Nuevo, vendo. Camacho, 45, 1er. piso. Oficina 3.

RADIOLA

Westinghouse, radio siete tubos, pick-up de tres velocidades, vendo. Igualmente máquina portátil y radio a pilas. P. Chinaro, 571, altos. De 14 a 16 horas.

VEHICULOS

Chrysler 1952. Chevrolet 1952. Opel, 1952. Dodge 1951. Pontiac 1951; Buick 48; Oldsmobile 1942 Ford dos puertas 1942. Furgoneta G. M. C. 1950. Station Wagon Ford 1950. Camacho, 45, 1er. piso. Oficina 3.

NYLON

Vendo planchas 1.33 m. x 55. Referencias: Hugo Estrada, No 8.

VENDO

Catre para niño, estufa eléctrica, lámparas, cristalería, ropa usada de niñas y señoras. Rosendo Villalobos, 416.

VITROLA

R. C. A. buen estado, vendo urgente. Pichincha, 571, altos. De 14 a 19 horas.

TEJAS

Las UNICAS fabricadas mecánicamente y con pinturas impermeables. No hay mejores tejas que las que fabrica la CIA DE MATERIALES DE CONSTRUCCION. Avenida Camacho, Edificio "Bernardo" 29 oiso. Teléfono 6001. Casilla Cerreo No 557.

LATAS VACIAS

De alcohol, vendo. Avenida Pando 791, esquina Avenida América.

VENDO

Camión Chevrolet nuevo, último modelo. Verlo y tratar: Alojamiento San Martín: Isaac Tamayo.

ANTICRESIS

Departamento nuevo, terrarra y patio independiente por Bs. 300.000.- Referencias: Tumbusa 458.

Bs. 1.000.000.-

Doy por casa junta de uno o dos departamentos en contrato anticretico. Preferible Sopocachi. Dirigirse teléfono 2024.

COMPRO

Taladro eléctrico de 1/2 pulgada, esmeril con o sin piedras, gatas hidráulicas de 3 a 6 toneladas. Dirigirse a la "SEMANA" Calle Campero No. 52.

COCINA

Eléctrica Westinghouse, radios, catre con colchón, útiles de cocina, horno, ropa usada, se vende. Avenida Camacho, 29, último piso.

TAXI

Chevrolet, vendo. Perfecto funcionamiento. Sólo 280.000 Bs. Referencias: Ballesteros y Cia. Yanacocha, 475. Edificio Iglesias. Teléfono 3352.

GARAGE

Se alquila. Informes: Avenida 20 de Octubre, 1130, altos. Horas 13 a 14.

COCINERA

Se necesita, sepa bien su oficio Mercado, 262 y calle Garcia, 98, esquina Pedro Salazar.

COCINERA

Perfecta, con buen sueldo, se necesita. Presentarse con certificados, tienda calle Comercio, 490.

OCASION

Novisimas radiolas seis bandas, tres odes. Infimo precio Bs. 48.000.- Ver en Avenida Perú, 366 (frente Casa Cuna).

EN VENTA

Hermoso lote de terreno en Sopocachi, sobre avenida de 12 metros, a media cuadra del Parque infantil. Referencias: Teléfono 4769.

VENDO URGENTE

Una máquina de escribir y huilapú. Jiménez, 699.

EN VENTA

Máquina de coser flamante. Referencias: Federico Zuazo, 63.

VENDO

Escritorio roble con sillón, mesa redonda, aparador, tres espejos biselados dobles para closet, un espejo ovalado con marco. Hermanos Manchego, 1043

CAMIONETA

Con 13.000 kilómetros, casi nueva, se vende sin intermediarios. Calle Cañada Strongest, 102, entrando por San Pedro.

SE CANJEA

Horno pacificación con cupo. (tiene departamento independiente) con casita pequeña o lote recibiendo reintegro. Preferible Miraflores. Ver y tratar: Catavi, 70, cuadra y media de la Chile.

RIFLE

Automático, marca Winchester, calibre 22, se vende en Cañada Strongest, N 102, entrando por San Pedro.

MOTOR

Motor bajo International casi nuevo y caja de cambios de cuatro velocidades, se vende en Avenida Fria, GARAGE LAZO.

SE ALQUILAN

Dos piezas amuebladas con de recho a baño. Referencias: Teléfono 2723.

DOS EN UNO

Frigidaira con lavaplatos nuevo, se vende. MERINBOL LTDA. Avenida Camacho, 11.

CAMIONETA

G. M. C. 51, vendo. Sánchez Lima, 708.

VENDO LOTE

Con dos habitaciones en Villa Copacabana, No 325. Una cuadra antes de la parada del colectivo 9.

DE OCASION

Vendo coche cuna y cochecito de paseo. Ecuador, 819, segundo piso.

ANTICRESIS

Bs. 400.000 doy departamento Sopocachi. Dos dormitorios, dependencias. Referencias: Teléfono No 6432.

EN VENTA

Amplificador de siete lámparas, quince wattios, sólido, con altoparlante. Referencias: Radio Akustik, calle Colombia, 168.

CAMION

Fargo, cinco toneladas nuevo, vendo. Graneros, 394.

VENDO

Saldos fierro redondo, malla alambre, calamina, un juego baño y otros materiales. Referencias: Héroes del Acre, 177.

OCASION

Vendo máquina de escribir, portátil. Vicente Ochoa, 530.

ALQUILO

Flamante departamento amueblado, familia extranjera sin niños. Yanacocha, 999. Horas 12 a 14.

GARAGE

Alquilamos en Avenida Ecuador. Teléfono 5863.

VENDO BARATO

Máquina escribir Royal, tres equipos engrampadoras tipo industrial. Strongest, 275, altos.

CAMIONETA

International, 1946-48, vendo perfecto estado por 620.000. Teléfono 6099.

VENDO

Por viaje, radios, refrigeradora y muebles. Socabaya, 381, tercer piso. Departamento 6.

ESCRITORIOS

De siete cajones, vendo. Graneros, 374.

SOCIO

Con 500.000 necesario para lucrativa industria pequeña. Colón, 116. Oficina 3.

FOTOGRAFICA

Norteamericana "ARGUS" 35 milímetros, lente F3.5 velocidad hasta 300. Gran ocasión. Vendo. Avenida Camacho, "Última Hora" tercer piso. Oficina 6

BRILLANTRING

Damen aus Privathand zu kaufen gesucht. Diskretion Ehrensache. Casilla 1118.

SE VENDE

Por motivo de viaje, muebles de dormitorio, una mesa y sillitas, una camita de niño, una estufa alemana. Calle Corvino, 102, planta baja. Todos los días de 9 a 15 de la tarde.

ESTANTES

Vitrinas para tienda, vendo. Precio de ocasión. Avenida América, 305. Horas 9 a 1.

NECESITAMOS

Urgente alquilar o comprar máquina de calcular. Ofertas a Croico, 145.

HOTEL AUSTRIA

Necesita mozo. Inútil presentarse sin recomendaciones.

COMPRAN CASAS

Adrián M. Ayala y Héctor Peñalosa, consignatarios de propiedades, están comisionados para

**BOBINAS**  
Para máquinas de coser. In-  
daburu, 312. 392

**FRUTALES**  
Vendo variados. Teléfono 2668  
1091

**LLANTAS**  
Líquido lote de varios núme-  
ros. Avenida Saavedra, 820. Mi-  
rafloras. 391

**HORNO**  
De panificación, se vende con  
cupo. Tiene departamento inde-  
pendiente. Calle Catavi, 70, cua-  
dra y media de la Chile. 491

**SIRVIENTA**  
Se necesita. Inútil presenta-  
se sin recomendaciones. Calle  
Mercado, 445. 391

**MAESTRANZA**  
Completamente instalada, ubi-  
cación excelente, vendo a precio  
de oportunidad. Referencias:  
Grau, 332, Manco Kapac, 362,  
esquina prolongación Isaac Ta-  
mayo, horas 10 a 12 y 15 a 17. 391

**COCINERA**  
Se necesita con recomen-  
daciones. Sueldo Bs. 3.000. A-  
venida 20 de Octubre, 475, segun-  
do piso 'B'. 491

**AUTOMOVIL**  
Mercedes Benz nuevo, modelo  
52, de cuatro puertas, económico,  
pequeño, vendo. Referencias: Co-  
mercio, 420, altos. Oficina 1. Te-  
léfono 4139. 391

**MAESTRANZA**  
De carpintería completa, se  
vende. Referencias: Palacios y  
Cía., S. A. Cochabamba, Casilla  
Nº 265. 30850

**OCASION**  
Se transfiere salón de modas  
bien instalado y centrado. Tra-  
tar: Murillo, 145. 391

**CAMIONETA**  
Chevrolet, cabina de lujo, ven-  
do. Ingavi, 466. Teléfono 5197. 491

**CAMION**  
Compro de inmediato, pago al  
contado. Preferencia nuevo,  
marca internacional, Reo, G. M. C.  
o Chevrolet. Referencias: Comercio,  
420, altos. Oficina 1. Teléfono  
4139. 391

**LOTES**  
Vendo magníficos lotes de 600,  
700, 450, 300, 250, y 200 metros  
cuadrados zonas residenciales. Av.  
Busch, calles Cuba, Lucas Jaime,  
detrás terrenos nuevo edificio  
Normal Superior, 2º puente  
Obras, "Los Alamos". Facili-  
dades. Referencias: Comercio,  
420, altos. Oficina 1. Teléfono  
4139. 391

**CASA**  
Compro de inmediato, un de-  
partamento o dos, moderna. Pre-  
fiero por Sopocachi, Miraflores  
o San Pedro. Precio hasta dos  
millones. Referencias: Comercio  
420, altos. Oficina 1. Teléfono  
4139. 391

**TERRENOS**  
Deseo vender o permutar por  
camión o vehículo nuevo. Zona  
Miraflores y Obras. Referen-  
cias: Comercio, 420, altos. Ofi-  
cina 1. Teléfono 4139. 391

**PONTIAC**  
Vendo regio automovil cuatro  
puertas, nuevo. 3.000 kilómetros  
recorrido. Referencias: Comercio,  
420, altos. Oficina 1. Telé-  
fono 4139. 391

**LLANTAS**  
Vendo 650 x 16 nuevas. Referen-  
cias: Comercio, 420, altos.  
Oficina 1. Teléfono 4139. 391

### Molineros británicos planean comprar una partida de trigo ruso

Winnipeg, Canadá, septiem-  
bre 10. (UP).— El presidente de  
una casa exportadora de cereales  
dice que los molineros británi-  
cos proyectan comprar trigo a  
Rusia.

N. E. Swartz, presidente de  
Northern Sales Limited, declaró  
que su agente en Liverpool le  
informó que los molineros de  
Gran Bretaña ya tienen mes-  
tras de trigo ruso que rivaliza  
con el canadiense en cuanto a  
sus cualidades molineras.

En las altas esferas del mer-  
cado de los granos se ha dicho  
que si Gran Bretaña compra  
grandes cantidades a Rusia, Ca-  
nadá se encontrará ante el pro-  
blema de buscar mercados para  
sus enormes reservas de cereal.  
Hasta ahora, Canadá ha sido  
uno de los mayores exportado-  
res de trigo a Gran Bretaña, pe-  
ro se negó este año a participar  
en el convenio triguero internacio-  
nal.

Los cerealistas dicen que Ar-  
gentina está tratando de vender  
trigo por debajo del precio del  
convenio triguero internacional,  
y se cree que Rusia también in-  
tentará conseguir nuevos merca-  
dos vendiendo a precios más ba-  
jos que los del convenio.

**OPEL**  
Capitán, modelo 52, casi nue-  
vo, cuatro puertas, económico,  
vendo. Referencias: Comercio,  
420, altos. Oficina 1. Teléfono  
4139. 391

**VENDO**  
Un cajón grande de carro. Re-  
ferencias: Pichincha, 849. 491

**CHACARILLA**  
En Miraflores, región Sucre,  
Tennis, buena zona, con rega-  
dura, vendo. Acepto cambio  
con vehículo. Referencias: Co-  
mercio, 420, altos. Oficina 1. Te-  
léfono 4139. 391

**VENDO CASA**  
En San Pedro, Bs. 2.200.000.  
Dr. Velarde, Socabaya, 240. 5839

**EN MIRAFLORES**  
Alquilo casa con dos departa-  
mentos confortablemente amue-  
biados, con teléfono. Dr. Velarde,  
Socabaya, 240. 5839

**EN VENTA**  
"CONFITERIA BEIRUT". Tra-  
tar directamente con el dueño.  
15821

**ATENCION**  
GRAN OPORTUNIDAD: en  
venta muebles de dormitorio, es-  
critorio, máquina pequeña para  
fornar botones con sus respecti-  
vos accesorios y vajilla fina de  
comedor. Referencias: Avenida  
16 de Julio, Nº 63 (altos, puerta  
del fondo). Tratar de 16 a 18  
horas. 15828

**"BUICK"**  
Automovil modelo 52 nuevo, en  
venta. Yanacocha 276. 6289

**SACOS VACIOS**  
Yute, grandes, pequeños, ven-  
do "CASA DEL PUEBLO". Chu-  
quisaca, 252. Teléfono 5143.  
62801

**ASOCIACION DE EX-ALUMNOS DEL  
COLEGIO SAN CALIXTO**  
El Directorio de la Asociación, se honra en invitar a  
todos los Ex-Alumnos, al almuerzo de camaradería que se  
llevará a cabo el día 5 del presente a horas 12 y 30 en el  
local del Colegio.  
Adquiera su boleto en  
la portería del Colegio.  
La Paz, septiembre de 1953.  
C. 393

## El P. Laborista Británico Adopta una Clara Actitud Contraria a los E. Unidos

Londres, 2 (UP).— Los miembros del Partido Laborista  
británico han adoptado una actitud anti-norteamericana  
en los proyectos de resoluciones presentados para la confe-  
rencia mundial del laborismo.

Un buen número de esas resoluciones critica fuertemen-  
te la política exterior de Estados Unidos e indica que quizás  
lo único que pueda unir de nuevo las filas del laborismo bri-  
tánico sea el "antinorteamericanismo".

Los proyectos, en su mayoría, piden la neutralidad tan-  
to en la política extranjera como en la económica.  
Entre otras recomendaciones figuran las siguientes:  
una reunión de las cinco grandes potencias, incluso China  
Roja; admisión de China Comunista en las Naciones Uni-  
das; comercio con los rojos; desarme; una Alemania neu-  
tral; y eliminación de la influencia de Estados Unidos.  
No hay un sólo proyecto de resolución que critique a  
Rusia. Sin embargo, casi todas las propuestas han sido pre-  
sentadas por las secciones izquierdistas del Partido, las que  
tradicionalmente son las más ruidosas.

**TENDENCIA COMUNISTA**  
Algunas de las propuestas son de evidente origen comu-  
nista, a pesar de que el Partido Laborista se precia de  
haber expulsado de su seno a los elementos rojos.  
El último gobierno laborista cooperó estrechamente con  
Estados Unidos, y los proyectos de resolución, con toda se-  
guridad, serán muy enmendados por los dirigentes del Par-  
tido y la influencia de los sindicatos más conservadores.

La conferencia, que se celebrará en Margate, comenza-  
rá el 28 de septiembre y terminará el 2 de octubre.  
Varios proyectos de resolución abogan por una mayor  
nacionalización de las industrias británicas, de acuerdo con  
la orientación del dirigente izquierdista Aneurin Bevan.

El temario también vaticina una recia lucha entre los  
partidarios de Bevan, de una parte, y los poderosos dirigen-  
tes sindicales del Partido, de la otra, con el ex-Primer Mi-  
nistro Clement Attlee en el centro como mediador.

Si no hay una fórmula de transacción, es probable que  
surja una gestión encaminada a restablecer a Herbert Mor-  
rison como segundo jefe del Partido.

Morrison que lleva 30 años en la dirección del Partido,  
fué derrotado el pasado año por la presión de las huestes de  
Bevan.

## El Pdte. Perón Inauguró la Sede de la Confederación del Trabajo en Santa Fe

Santa Fe (Argentina) 2. — De-  
nunció un discurso en el que ma-  
nifestó que las entidades obreras  
no valen tanto por el número de  
sus adherentes como por la capa-  
cidad y la honradez de los diri-  
gentes que poseen. Insistió en que  
la humildad debía presidir toda  
la acción del sindicalismo, aña-  
diendo que el año 1954 debe ser  
el año de la solidaridad nacional  
y que colectiva o individualmente  
se debe trabajar para que los  
argentinos se unan en la tarea  
común de hacer la felicidad del  
pueblo y de labrar la grandeza de  
la nación y que la consigna de esos  
tiempos ha de ser para los Jus-  
ticialistas, la de olvidar agravios  
perdonar a los propios enemigos  
y dedicarse con todo corazón, a  
hacer de esta comunidad argen-  
tina una comunidad modelo por  
su solidaridad, por su bondad y  
por su humildad.

### LA CONCENTRACION POPULAR DE ROSARIO

Santa Fe, (Argentina) 2. — La  
aparición del general Perón en los  
balcones de la Jefatura de Polí-  
cia de Rosario dió lugar a una  
sostenida ovación, que finalizó  
cuando el Secretario General de  
la Central Obrera, señor Vulethich  
usó de la palabra para referirse  
al futuro de los sindicatos inau-  
gurados momentos antes Segui-  
damente el Jefe del Estado pro-

## Intelectuales Brasileños Dicen que Rusia Está Abocada a una Gran Obra Constructiva

Río de Janeiro, 2. (UP). La  
delegación de intelectuales bra-  
sileños que ha visitado la Unión  
Soviética con motivo de las  
fiestas del 10 de Mayo ha presen-  
tado las siguientes declaraciones:  
"Moscú, por lo que hemos  
podido ver, es una ciudad en re-  
construcción intensa, donde las  
viejas casas dejan lugar apresu-  
radamente a los edificios nue-  
vos. Hemos visto decenas de e-  
dificios de vivienda nuevos, ya  
construidos o en construcción.  
El Metropolitano como jalón  
inicial del gran plan de recons-  
trucción de la ciudad, muestra  
elocuentemente la capacidad  
constructora del pueblo soviéti-  
co".

"No solo hemos visto Moscú,  
sino que hemos visitado Uzbe-  
kistan antiguamente una de las  
regiones más atrasadas del Asia  
central y hoy una de las repú-  
blicas más prósperas de la co-  
munidad soviética. En Tashkent,  
nuestra delegación hizo una  
prolongada visita a la empresa  
textil Stalin. Vimos allí como  
el antiguo artesano Ubecco se  
ha transformado en un obrero  
moderno y calificado, al ampa-  
ro de las leyes sociales y de las  
realizaciones materiales del Gu-  
bierno.

En otro aspecto de las de-  
claraciones dicen: "Tanto en  
Moscú como en Tashkent, he-  
mos visitado diversos estable-  
cimientos infantiles y escuelas,  
enterándonos de la posición pri-  
vilegiada de que disfrutaban los

## EL AISLAMIENTO DE ALEMANIA SERIA UN TRIUNFO DE RUSIA

Bonn, septiembre 10. (UP).—  
El Canciller Konrad Adenauer  
declaró hoy que Rusia ganará la  
guerra fría si logra aislar a  
Alemania del resto de Europa.  
Europa sólo puede sobrevivir  
si queda integrada, afirmó el  
Canciller hablando ante la Asocia-  
ción de la prensa extranjera.

"Pero sin Alemania —manifi-  
esto— no podrá alcanzarse la  
integración de Europa".  
En otra parte de la declara-  
ción observó:  
"Y si la Unión Soviética pu-  
diera aislar a Alemania del res-  
to de Europa, entonces la Unión  
Soviética habría ganado la gue-  
rra fría. Alemania quedaría ba-  
jo la dominación soviética, lo  
que sucedería también al resto  
de Europa a su debido tiempo,  
porque si Alemania se pierde,  
Francia y los estados del Bene-  
lux no podrían mantener su re-  
sistencia. Tampoco tendrían  
paz si Alemania queda aislada  
de Europa".

"Por eso —subrayó Adenauer—  
la Unión soviética, en mi opi-  
nión, parece estar abriendo una  
ofensiva general contra la inte-  
gración europea".  
Recordó el Canciller que el  
primer ministro soviético, Geo-  
rgi Malenkov, ha aseverado que  
teme al militarismo alemán.

"No creo que seriamente crea  
lo que dice—afirmó Adenauer—,  
pero si la Unión Soviética real-  
mente lo cree, entonces, la  
Unión Soviética debe pedir que  
se ratifique la mancomunidad  
de defensa europea tan pronto  
como sea posible, pues la man-  
comunidad de defensa europea  
limita el potencial militar de  
Alemania y es, además, de ca-  
racter defensivo".

dental preocupación estatal por la  
educación que había podido com-  
probar y mencionó que en los pla-  
nes inmediatos del gobierno ar-  
gentino figuraban, entre otras  
muchas iniciativas, la creación de  
cinco mil nuevas escuelas. En ho-  
ras de la tarde, el distinguido vi-  
sitante concurrió al palacio del  
Congreso donde fue agasajado  
por las autoridades y miembros  
de ambas cámaras. El Director  
General de la UNESCO ofreció  
anoche una recepción para agra-  
decer las atenciones recibidas,  
partiendo en la mañana de hoy  
con destino a Santiago de Chi-  
le.

**EL AHORRO POPULAR**  
Buenos Aires, 2. — El Minis-  
terio de Finanzas de la Nación in-  
formó que, en los ocho meses que  
han transcurrido del corriente  
año, las cifras en materia de de-  
pósito de ahorro registrados en la  
Caja Nacional de Ahorro Postal  
alcanzaron a 361 mil millones de  
pesos, superando el monto total  
de igual rubro del año 1952.

## MARINOS DE AMERICA LATINA VISITAN MARRUECOS FRANCES

Casablanca, septiembre 2.—  
(UP). El capitán Francisco Vi-  
cente Bucaro Viana, comandante  
del crucero brasileño de ins-  
trucción Duque de Caxias, y sus  
subordinados, que realizan una  
visita al Marruecos francés,  
fueron agasajados ayer con un  
almuerzo y una recepción por  
las autoridades civiles y navales  
de esta ciudad.

Altas autoridades francesas,  
encabezadas por Philippe Boni-  
face, jefe del distrito de Casa-  
blanca, asistieron al almuerzo  
celebrado en el edificio del al-  
mirantazgo, ofrecido por el con-  
traalmirante Pierre Sap, jefe de  
la escuadra francesa de Mar-  
ruecos.

Después de una visita hecha  
por las autoridades francesas al  
navío, se celebró una brillante  
recepción en honor de los mari-  
nos brasileños en el elegante  
hotel Panoramique.

En el programa de hoy figu-  
ran un cóctail en el Almiran-  
tazgo y otro más tarde a bordo  
del crucero visitante.

El buque brasileño, que trae  
a bordo guardiamarinas bra-  
sileños, venezolanos, chilenos,  
argentinos y peruanos, en un via-  
je alrededor del mundo, saludó  
con una salva de 21 cañonazos  
al entrar anoche en aguas mar-  
roquíes. Los navíos de la es-  
cuadra francesa surtos en el  
puerto y las baterías de costa  
contestaron al saludo del cruce-  
ro.

## BECAS PARA MEDICOS

La Dirección del Hospital de Niños de La Paz, ofrece  
2 becas para estudios de perfeccionamiento en el extran-  
jero, para las siguientes Especialidades:

- a) MEDICO RADIOLOGO.
- b) MEDICO ANESTESISTA.

Informes en la División de Planeamiento del S.C.I.S.P.

## CARPINTERO

Se necesita urgente con práctica en manejo  
de aserrador para la zona de Tipuani.

Dirigirse: Edif. CIA DE SEGUROS CALLE COLON  
Oficina Nº 502 — 5º Piso de las 17 a las 18 horas.

C. 292

## COMPRAMOS

TRACTOR DIESEL, ARADO DE DISCO  
Y RASTRA.

Ref: SACI — Depto. Técnico.

## AVISO AL PUBLICO

Se hace saber al público en general, que la casa situa-  
da en la plaza del cantón Huarina, provincia Omasuyos,  
conocida como casa donde nació el Mariscal Andrés de  
Santa Cruz; no puede ser vendida por ninguna persona, por  
existir juicios pendientes en los estrados judiciales de esta  
ciudad, acarreado con las contingencias las personas que  
acepten cualquier contrato.

La Paz, 31 de agosto de 1953.

C 193

## Al Comercio en General

Tengo el agrado de anunciar mi viaje a la República  
de Austria el día 6 del presente mes como delegado comer-  
cial del gobierno de Austria en Bolivia para asistir a las  
conferencias de fomento comercial en Viena.  
A los interesados en el comercio entre Austria y Boli-  
via me pongo a su disposición.

HERBERT SICKINGER

Plaza San Francisco No. 111 - 113 - Teléfono Nº 2300  
C 292

## COMPRAMOS CUEROS

Res, Caimanes, Chuchos

Pagamos los Mejores Precios

AYACUCHO 160 2º piso Teléfono 5649

C. 393

# Laboratorios Industriales WILLY'S



Ofrece al pueblo de Bolivia con legítimo  
orgullo, su primer gran producto:

## Crema de calzados Willy's

Esta es una crema superior a cualquier otra  
importada, porque los ingredientes empleados  
en su fabricación son genuinamente puros y de  
gran calidad.

Sello de Garantía.

Quedan plazas para distribuidores exclusivos en el interior.

Pedidos por mayor y menor:

Av. Vásquez 707 (Pura - Pura) Casilla 1243 — La Paz-Bolivia

## SOCIEDAD DE INDUSTRIALES PANIFICADORES

CITACION URGENTE

Se cita con carácter urgente a todos los asociados a  
la asamblea extraordinaria que se celebrará el día de hoy  
en su local de la calle Pichincha a horas 18 y 30.

Se recomienda puntual asistencia, en vista de tenerse  
que tratar asuntos de importancia.

C 193

## LINDO LOTE EN CALACOTO

de un mil metros cuadrados en el mejor lugar de la zona

SE VENDE POR PRECIO DE OCASION

Ref. Av. Camacho Edificio Yugoslavo Departamento 405.

Acusaciones del Ministro de Asuntos Campesinos

Las concretas acusaciones del Ministro de Asuntos Campesinos, señor Nuflo Chávez, referentes a las actividades agitadoras que realizan en el agro los elementos pertenecientes a los Partidos Comunista y Obrero Revolucionario, han ratificado nuestras persistentes denuncias en sentido de que los grupos políticos de extrema izquierda...

La acusación ha llegado de un modo demasiado desconcertante para ellos mismos y ha probado de manera palpable e irrefutable que el comunismo criollo vive en la esfera de la revolución con la única intención de obstaculizar su desarrollo progresivo y torcer su cauce hacia formas extrañas y violentas...

Si el Gobierno de la Revolución nacional trata de continuar cristalizando el vasto repertorio de su programa positivo, es necesario, ante todo y sobre todo, que aquilane en su verdadero peso la gravedad de las acusaciones del Secretario en la cartera de Asuntos Campesinos...

Es imprescindible que una vez por todas se defina radicalmente el sentido nacionalista de la revolución y se expone con toda plenitud su profundo significado nacional, es decir, su verdadero significado boliviano...

La edad que ahora en nuestro horizonte, preñada de fe y esperanza, una edad de oro, virgiliana, en la que la miseria de las grandes mayorías, su depresión social y su angustia frente a la tiranía...

EL GOBIERNO NO NECESITA EMPLEAR A LA POLICIA COMO INSTRUMENTO DE REPRESION

Dice en un Comunicado el Director de Policías.

En la madrugada de hoy la Dirección General de Policías nos ha enviado el siguiente comunicado:

Falange Socialista Boliviana, grupúsculo político que conspira al servicio de la reacción para reponer en el Poder a la Oligarquía...

Esta calumnia lanzada por el falangismo con irresponsabilidad, no persigue otro fin que el de desprestigiar a la Revolución Nacional que ha vulnerado los intereses de sus amos...

El movimiento Nacionalista Revolucionario, respeta la dignidad humana y una prueba de ello es que, en los últimos tiempos, ha respondido con serenidad a las provocaciones de la reacción...

RIFA-EXPOSICION EN LA ACADEMIA DE BELLAS ARTES

Desde el lunes de la presente semana se halla abierta al público la exposición que presenta el Centro de Estudiantes de Bellas Artes "Oceilio Guzmán de Rojas"...

Los cuadros que integran la muestra y que pertenecen a destacados artistas nacionales como Oceilio Guzmán de Rojas, Jorge de la Reza, Jenaro Ibáñez, María Luisa de Pacheco, Miguel Alandía Pantecja, etc., etc. y a los alumnos de la Academia de Bellas Artes...

El beneficio económico que puede obtenerse de esta importante rifa, será destinado a la publicación de la revista "Bellas Artes", que los alumnos de la Academia "Guzmán de Rojas" tienen preparando con la colaboración de destacados valores del arte en sus diversas ramas.

La citada exposición está abierta todos los días en el Salón Municipal, de horas 9 a 12 y 30 y de horas 14 a 20 y 30. Los números de la rifa pueden adquirirse en dicho local y también en la Escuela de Bellas Artes, Rosendo Gutiérrez, N° 41. Es de esperar que esta noble y simpática iniciativa del Centro de Estudiantes de Bellas Artes, cuente con el estímulo y la colaboración de todos los cultores y amigos del arte así como de los diversos centros culturales de la localidad.

valde en sus panfletos a supuestas torturas y vejámenes de que se habría hecho víctimas a elementos de la oposición que fueron detenidos en días pasados, en relación con el plan contrarrevolucionario y en obediencia a medidas de seguridad para el mantenimiento del orden público.

Esta calumnia lanzada por el falangismo con irresponsabilidad, no persigue otro fin que el de desprestigiar a la Revolución Nacional que ha vulnerado los intereses de sus amos. Después de la revolución del 9 de abril de 1952, el Gobierno abolió los sistemas de terror y de intimidación usados por la oligarquía durante el sexenio.

El Movimiento Nacionalista Revolucionario, respeta la dignidad humana y una prueba de ello es que, en los últimos tiempos, ha respondido con serenidad a las provocaciones de la reacción, sin emplear la violencia.

El Gobierno de la Revolución Nacional, al contar con el apoyo unánime de las clases trabajadoras, los grandes grupos campesinos y el pueblo en todos sus sectores, no necesita emplear a la Policía como instrumento de represión brutal, como lo hicieron los gobiernos oligarcas que ante su impopularidad recurrieron a la violencia para perpetuarse en el poder.

Falange Socialista Boliviana, por despecho y, ante el desprecio con que el pueblo recibe su prédica pro-roquera, utiliza medios innobles y esgrime la calumnia. Sus acusaciones son fruto de su fobia enfermiza contra el Gobierno revolucionario y por eso las rechaza con dignidad la Policía Boliviana.

La Paz, 2 de septiembre de 1953. El Director General de Policías, Tenl. Víctor Ramirez Bedregal.

Retornó Ex-Agregado Militar en la Unión

Retornó al país, procedente de los Estados Unidos, el coronel Elodor Murillo C., jefe del Ejército Nacional que por disposición del Gobierno desempeñó en Washington las funciones de Agregado Militar a la Embajada de Bolivia en aquella capital...

Llamado a La Paz, se ha trasladado con su familia, a fin de recibir un nuevo destino.

El Gobierno Decretó la Expropiación de Mil Doscientos Millones en Indemnizaciones ha Invertido la Corporación

IGUALMENTE SE DECLARA DE UTILIDAD PUBLICA Y SOCIAL LA INVERSION DE UNA PARTE DE LAS INDEMNIZACIONES. — LAS PROPIEDADES EXPROPIADAS SE PAGARAN DE ACUERDO AL DECRETO DE REFORMA AGRARIA.

El gabinete del Presidente Paz Estenssoro sesionó ayer con carácter extraordinario hasta después de las 14 horas, considerando y aprobando varios decretos supremos, entre los cuales se encuentra el que se refiere a la expropiación de numerosos latifundios en favor de los trabajadores mineros. Las demás disposiciones las damos a conocer en otras columnas de esta misma edición.

EXPROPIACION DE LATIFUNDIOS

Victor Paz Estenssoro, Presidente Constitucional de la República. Considerando: Que los artículos 125, 126, 127 y 132 de la Constitución Política del Estado obligan a regular y prever la protección económica y asistencia social a los trabajadores, y la adecuada organización de toda clase de cooperativas;

Que interesa a la colectividad boliviana la normal readaptación de los trabajadores retirados de las labores mineras, a raíz de la liquidación general de indemnizaciones con motivo de la nacionalización de minas que, trabajadores en su mayoría desearán regresar al campo para dedicarse a trabajos agropecuarios, según ha demostrado la reciente encuesta realizada por la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia;

Que es necesario proteger la economía familiar de los trabajadores indemnizados; dando un destino útil a las sumas que ellos perciban por devolución de ahorro obligatorio y beneficios sociales;

Que así se evitará la desocupación y el efecto inflacionista que ocasionaría la realización de gastos no reproductivos;

Que dichos trabajadores mineros, por medio de la Federación Sindical que pertenecen, han manifestado su deseo de invertir en bienes inmuebles, las indemnizaciones que les corresponden, formando cooperativas para la adquisición o explotación de tierras;

Que los trabajadores mineros, con perjuicio irreparable de su salud, realizan el trabajo de mayor rendimiento para la economía nacional;

Que las condiciones de salud en que deja el trabajo minero a gran parte de los indemnizados, hace necesario procurarles tierras en climas adecuados para su rehabilitación física;

Que el artículo 17 de la Constitución Política prohíbe la función social de la propiedad conforme al interés colectivo;

Que, en consecuencia, corresponde al Gobierno Nacional adoptar las medidas legales para que los trabajadores mineros solicitantes puedan adquirir tierras, teniendo en cuenta la afección o inafectabilidad de las minas en concepto del Decreto Ley N° 03464 de Reforma Agraria de 2 de agosto de 1953.

En Consejo de Ministros: DECRETA:

Artículo 1º.— Se declara de necesidad y utilidad pública y social, la inversión, en bienes inmuebles, de una parte de las indemnizaciones que corresponden a los trabajadores mineros como emergencia de la nacionalización de las grandes empresas.

LAS PROPIEDADES EXPROPIADAS

Artículo 2º.— Asimismo, de necesidad y utilidad pública, y se autoriza la expropiación parcial, destinada a dichos trabajadores, de las propiedades rústicas mencionadas a continuación:

En el Departamento de Cochabamba: Pacata o Arocagua, de María Teresa G. v. de Rivero.— Chávez Menacho o Maica, de Sucesores de Samuel Paz Torrico, Luciano Cadima, Carlos del Sorido y Eduardo Fricke O.— Sumumpaya, de Octavio Salamanca.— Chojnacollo, de Adrián Piérola, Hlataco, de Valentín Achá y Sucesores de Hipólito Lazarte. Caramara o Hamiraya, de José Antonio Quilroga.— Vinto Chico o Conchaca, de Adrián Piérola.— Viloma, de Sucesores de Carlos La Torre.— Cayloma de Carlos Knaut.— Callayani, de Luis Ríos.— Parotani, de Sucesores de Carlos Urquidí.— Chillamarca, de Laura S. de Guzmán, Montecillo, de Rafael Salamanca, Tuscupungo de Alfredo A. Zelada, Curubamba, de Carolina Q. v. de López.— Arbleto o Arpita, de Luis Vallejos.— San Isidro, de Plácido Vallejos.— Huayrayayo, de Agustín Villegas.— Paracaya, de Sucesores de Samuel Paz Torrico.— Duraznillo, de la familia Martínez Villarreal.— El Convento, de la Caja Nacional de Seguro Social.— Cocamarca, de la Municipalidad de Cochabamba.— Charamoco, de los Padres Cordimarianos.— Marcará, del Monasterio de Santa Clara.— Tambo, de Emiliano Ríos.— El Chorro, de Juana S. de Casser.— Cocapata, de Isabel N. v. de Ugarte.— Altamachi, de Luis de la Reza.— Tucma, de Juana Grunng v. de Viscarra.— Mo-villero, de Sucesores de Aníbal Calvo.— Coari, de Severino Camacho.— Pojo, de Mateo Zegarra.— Iturri, de Lucio Zabala.— Pucara, de Humberto Cano Montaña, Yagani, del Monasterio de Santa Teresa.

En el Departamento de Chuquisaca: Paredón, de Ricardo Toro.— El Chuco y Media Luna, de Rosendo Estrada.— Asari, de la familia Urriolagoitia Harriague. En el Departamento de Potosí: Totora, de Carlos Garrón.— Samasa, de Adela v. de Mendieta.— Tambillos, de la familia Dorado, Otavi, de Lázaro Pacheco.— Matutamas, de Alfredo Peñaranda.

En el Departamento de Oruro: Aguas Calientes, de la Caja Nacional de Seguro Social.— Ataraqay y Jancohuñu de Arnaldo Casanovas.— San Andrés de Caracollo, de José García Velasco.

EL DERECHO DE LOS CAMPESINOS

Artículo 3º.— A los campesinos que se hallan ocupando peguajales u otras parcelas equivalentes en las tierras expropiadas, se les reconoce su derecho de ocupación conforme al Decreto Ley N° 03464 de Reforma Agraria de 2 de agosto de 1953.

Artículo 4º.— Los dueños de aquellas propiedades, mencionadas en el artículo 2º que de acuerdo al artículo 12 del Decreto Ley de Reforma Agraria de 2 de agosto de 1953, sean consideradas latifundios, serán indemnizados conforme a los artículos 156 y 160 del mismo Decreto Ley. De igual modo, se indemnizarán las extensiones afectables, conforme al artículo 35 del referido Decreto Ley, en las propiedades grandes progresistas. Las que resulten calificadas como propiedades medianas y la extensión no afectable de las propiedades grandes progresistas, serán expropiadas de acuerdo a la Ley de 30 de diciembre de 1944 y disposiciones modificatorias, pagándose las indemnizaciones como ordenan los artículos 1º y 3º del Decreto Supremo de 16 de enero de 1953.

COMISION CALIFICADORA

Artículo 5º.— Se constituye una Comisión calificadora especial compuesta por un delegado de la Presidencia de la República, quien la presidirá; un representante del Ministerio de Asuntos Campesinos, uno del Ministerio de Agricultura, Ganadería, Riegos y Colonización, un representante de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia y otro de la Confederación de Trabajadores Campesinos de Bolivia.

Esta Comisión queda encargada de establecer la situación jurídica de cada una de las propiedades mencionadas en el artículo segundo. Asimismo, procederá a dotar de tierras: En primer término a los campesinos, peguajeros, sayajeros, etc., según sus derechos reconocidos por los artículos 77, 78, 79, 82 y 99 y demás disposiciones pertinentes del Decreto Ley de Reforma Agraria de 2 de agosto de 1953; y, en segundo lugar, a los trabajadores mineros indemnizados conforme a las mismas disposiciones y lo establecido por el presente Decreto Supremo.

LOS BENEFICIOS SOCIALES

Artículo 6º.— Para el asentamiento definitivo de los campesinos a que se refiere el artículo anterior, las diligencias posteriores y la extensión de los títulos estará a cargo del Servicio Nacional de Reforma Agraria.

Artículo 7º.— La Corporación Minera de Bolivia y la Caja Nacional de Seguro Social, según sus respectivas obligaciones, depositarán en una cuenta especial, en el Banco Central de Bolivia, el monto de las indemnizaciones correspondientes a los trabajadores mineros que hubiesen solicitado adquirir bienes inmuebles. Acompañarán a dichos depósitos una nómina de esos trabajadores, con especificación de la cantidad indemnizada a cada uno.

Artículo 8º.— La antedicha Comisión especial se halla facultada para disponer que, con cargo a la mencionada cuenta, el Banco Central efectúe los pagos a que hubiere lugar en favor de los transferentes de las propiedades.

OCCUPACION PROVISIONAL

Artículo 9º.— Se autoriza la ocupación provisional de áreas por expropiarse dentro de las

propiedades mencionadas en el artículo anterior, para los fines de este Decreto, con cargo de efectuar inmediatamente los trámites de expropiación. Artículo 10º.— En caso de ocupación provisional del inmueble a expropiarse, la Comisión calificadora especial ordenará el depósito en el Banco Central de una suma de garantía en favor del propietario, equivalente al valor legal de expropiación, siempre que ésta deba llevarse a cabo conforme a la Ley de 30 de diciembre de 1944 y disposiciones correlativas como establece la segunda parte del artículo cuarto del presente Decreto.

Artículo 11º.— La suma de garantía a que se refiere el artículo décimo se cargará proporcionalmente a los depósitos bancarios individuales de los mineros que de acuerdo al plan de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia vayan a ocupar el inmueble a expropiarse. Dichos depósitos son los expresados en el artículo séptimo.

Art. 12º.— Se autoriza también la transferencia a los trabajadores mineros indemnizados de las propiedades agrícolas pertenecientes a la Corporación M. de Bolivia en su valor de expropiación y conforme a las disposiciones de este Decreto. Asimismo se le faculta para conceder a los obreros indemnizados sitios para construcción de viviendas cuidando, en ambos casos, de que al hacerlo no se perjudiquen los planes de trabajo y explotación de la entidad.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS

Artículo 13º.— Se autoriza a la Caja Nacional de Seguro Social y al Banco Agrícola de Bolivia, para conceder a los trabajadores mineros indemnizados préstamos hipotecarios hasta una proporción del setenta y cinco por ciento del valor de sus adquisiciones en inmuebles, implementos y anexos, con hipoteca del inmueble adjudicado, o prenda agraria.

Artículo 14º.— Los documentos de adjudicación o propiedad se extenderán individualmente a nombre de los adquirentes mineros.

Artículo 15º.— El ganado, maquinarias, útiles de labranza, sus accesorios y repuestos, arboledas y mejoras existentes en los inmuebles expropiados y adjudicados a los mineros, no podrán ser destruidos ni retirados por los ex propietarios. Los infractores a esta disposición serán penados con una multa equivalente a los objetos destruidos o retirados.

El ganado, maquinarias y demás útiles de labranza, se justificarán por separado siempre que no hubiesen sido incluidos en la evaluación catastral.

Artículo 16º.— El costo del terreno asignado a cada solicitante se pagará prorrateando entre los adquirentes mineros el valor total de las tierras adjudicadas en cada finca o lugar.

Artículo 17º.— De acuerdo con los trabajadores interesados, los saldos correspondientes a cada indemnizado podrán ser invertidos por la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia en adquisiciones cooperativas de herramientas, útiles y semillas y en la construcción de casas, con cargo de cuenta documentada de la indemnización de cada trabajador.

Artículo 18º.— Al terminar el programa de inversiones previstas por este Decreto Supremo la Comisión especial a que se refiere el artículo quinto, entregará a cada trabajador un resumen de los gastos efectuados con cargo de su indemnización, y si hubiera saldo, le devolverá en dinero efectivo.

Artículo 19º.— Las Prefecturas de Departamento se encargarán de los respectivos trámites de expropiación. Las Municipalidades, el Instituto Geográfico Militar y el personal técnico respectivo de la Corporación Minera de Bolivia realizarán los trabajos de mensura y parcelación.

Artículo 20º.— Quedan derogadas las disposiciones contrarias a este Decreto Supremo.

La Federación de Padres De Familia y la Reforma Educacional

De acuerdo a una citación pública que se hizo a las diferentes asociaciones de Padres de Familia e Institutos afines de esta ciudad, que a la vez tiene sus personereros del interior de la Rep. se ha llevado a cabo el día lunes último una gran asamblea en el Colegio La Salle, habiendo concurrido unos cuatrocientos representantes y padres y madres de familia, acto en el cual se dió a conocer la correspondencia que se ha cambiado desde principios de este año con el señor ministro de Educación, doctor Fernando Iturralde Chileno, sobre la necesidad de dar dos representantes con voz y voto en el Comité de la Reforma Educacional que debe entrar en funciones en breve, habiendo manifestado el señor ministro aludido, en último oficio, que este punto sería considerado en sesión de Gabinete.

La Asamblea aprobó se pasen nuevos oficios tanto al excelentísimo señor Presidente de la República, como al señor ministro de Educación, insinuando en esta petición por ser imprescindible la concurrencia de personereros de padres de familia en este trascendental punto de reforma educacional; a la vez se dispuso declararse en asamblea permanente para saber el resultado de estas gestiones, dada el interés que existe sobre esta reelección.

VIAJE DE DOS EMBAJADORES DE MEXICO

Hoy viajarán a la ciudad de Asunción los embajadores mexicanos Dr. Luis Quintanilla y la señora Amalia de Castillo Ledón. En vista de haberse cancelado el viaje del avión de Braniff que debía conducir a ambos a la capital paraguaya, el Gobierno puso a disposición de ellos un avión militar a fin de que lleguen a tiempo a la conferencia de la Comisión Interamericana de Mujeres que celebrarse mañana en dicha capital.

Político Asilóse en la Embajada del Paraguay

El señor Gustavo Chacón, ex ministro de Relaciones Exteriores del régimen del teniente coronel Villarreal, buscó ayer asilo en la Embajada del Paraguay en nuestro país.

El nombrado político hasta hace pocos días estuvo confinado en Corocoro, de donde retornó por motivos de salud. El señor Chacón aprovechó momentos de libertad y solicitó asilo en la misión diplomática del Paraguay.

La Embajada paraguaya ha comunicado a la Cancillería, como es su deber, el asilo concedido y ha pedido que se extienda en favor del señor Chacón salvoconducido que le permita salir del país.

En fuentes extraoficiales se informó que la Corporación Minera de Bolivia, hasta el momento, ha invertido una suma de 1.200 millones de bolivianos para el pago de indemnizaciones en los diferentes distritos mineros del país, con la intervención de las autoridades del trabajo y de la Contraloría General de la República.

El día de mañana se pagarán cien millones de bolivianos a los trabajadores de la Unificada de Potosí. Este beneficio será recibido aproximadamente por 6.000 trabajadores.

Los obreros que están siendo indemnizados son los que trabajan en las minas nacionalizadas de Hochschild, Patiño y Aramayo.

150 MILLONES PARA MAQUINARIAS. En otras fuentes autorizadas se informó que la Corporación Minera de Bolivia ha destinado

la suma de 15 millones de bolivianos para adquirir maquinarias e implementos de agricultura que serán distribuidos equitativamente entre los mineros indemnizados.

UN PRESUPUESTO ADICIONAL. El Comité Nacional de Deportes funcionará un Presupuesto Adicional por la suma de Bs. 10.141.536,54, según informo debido a la variación del cambio de la moneda, a fin de cubrir sus gastos.

La cantidad indicada corresponde a un superávit de ingresos de la gestión de 1952. Los trámites relacionados con el presupuesto adicional se hallan en consideración de la Contraloría General. El Gobierno emitirá la disposición respectiva posiblemente, en el curso de los próximos días.

El L.A.B. es una Institución Estatal dice el Min. de OO.PP.

EN UNA NOTA DIRIGIDA AL ADMINISTRADOR DE LA RAILWAYS, SOBRE LA REBAJA QUE LE CORRESPONDE EN EL TRANSPORTE DE MATERIAL.— El titular del portafolio de Obras Públicas y Comunicaciones, don Adrián Barrenechea Torres, ha dirigido un extenso memorial al Administrador General del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, con referencia al Decreto Supremo sobre rebaja del 50 por ciento para el transporte de materiales destinados al Lloyd Aéreo Boliviano en las líneas que explotan los ferrocarriles particulares, y a propósito de la nota que remitiera esta empresa ferroviaria en la que puntualiza que existen contratos entre el Estado boliviano y The Bolivian Railway, en sentido de no disponer rebajas de tal naturaleza.

INSTITUCION ESTATAL. El Ministro expresa que el LAB si bien es una empresa de carácter mixto, tiene por principal accionista al Estado, resultando ser, en último término, una institución estatal. De este modo, los materiales transportados para el LAB, son materiales que el Gobierno necesita.

ASPECTO LEGAL. Refiriéndose al aspecto jurídico, dice que la igualdad jurídica de las partes contratantes, en cierto modo resulta inconciliable con la noción del servicio público, fundado en la preeminencia del Estado en razón de que éste tiene la obligación de velar por los servicios de interés colectivo.

Finalmente puntualiza el señor Barrenechea que el Estado boliviano respeta todos sus contratos celebrados con empresas particulares, pero dice que es necesario señalar la diferencia sustantiva que existe entre el contrato particular del derecho civil

y el del derecho administrativo, donde interviene el Estado, pues, el sujeto estatal para celebrar un contrato fija condiciones mirando el interés colectivo, por una parte y, por otra, en cuanto se refiere al objeto, el Estado no persigue interés de lucro y ganancia como ocurre con las empresas particulares.

Renunció el Secretario De la Presidencia. El doctor Germán Monroy Block, secretario general de la Presidencia de la República, por motivos que aún no se conocen, ha presentado al doctor Víctor Paz Estenssoro su renuncia de ese cargo, en carta que dice:

"La Paz, 1 de septiembre de 1953. Excelentísimo señor Dr. Víctor Paz Estenssoro, Presidente Constitucional de la República. Presente.

"Señor presidente: "Por las razones que expongo en nota aparte y que son de su conocimiento presento ante usted, renuncia irrevocable del cargo de secretario general de la Presidencia de la República, haciendo votos para que el éxito corone su patriótica gestión en servicio de la Revolución Nacional.

Aprovecho la oportunidad para reiterarle las consideraciones de mi aprecio personal más distinguido. Germán Monroy Block".

APOYO DE LOS EMPLEADOS

Los empleados del Palacio de Gobierno, al tener conocimiento de este hecho, han emitido el siguiente voto de apoyo:

"RESUELVEN: Dar un voto de apoyo moral y material al revolucionario compañero doctor Germán Monroy Block, que durante el Gobierno del Presidente Mártir Cruzatier Villarreal, realizó una fecunda labor social de protección a las clases trabajadoras desde el Ministerio del Trabajo, donde supo ganarse el aprecio de la clase proletaria.

Pedir al compañero jefe, doctor Víctor Paz Estenssoro destime la renuncia del indicado compañero teniendo en cuenta su moral revolucionaria y su inquebrantable lealtad a los postulados del Movimiento Nacionalista Revolucionario.

Es dado en la ciudad de La Paz, a los dos días del mes de septiembre de 1953".

Siguen varias firmas.

Fueron Descubiertos Vestigios de una Ciudad Prehistórica

Damos a conocer la siguiente información oficial: "Informaciones proporcionadas en el Instituto Indígena Boliviano, dan cuenta que el Núcleo Escorial de Tarma, bajo la dirección del profesor Eloy Vélaz Carrión, ha localizado en la confluencia de los ríos La Paz y Tamampaya, importantes yacimientos arqueológicos que constituyen los vestigios de toda una ciudad prehistórica, que han sido descubiertas ruinas de edificaciones antiguísimas, extensos canales, caminos en la zona, urnas, funerarias en tinajas de 1.20 metros por 2 centímetros de espesor, fuera de diversos objetos como alfileres y cerámicas que continen inscripciones grabadas con motivos tiahuanaco.

"A raíz de este importante descubrimiento, el Instituto Indígena Boliviano, de acuerdo a las disposiciones contenidas en la Ley de 1917, ha impartido las instrucciones del caso, a efecto de que se practique levantamiento científico correspondiente por cuenta de una expedición que será efectuada en la zona, para que en el más pronto tiempo se establezca una cooperación en las labores de investigación que el presente realiza el Núcleo Escorial con sede en aquella localidad".

TEMAS A TRATARSE. En la reunión a realizarse en Río de Janeiro, se tocarán interesantes temas, tales como la estandarización de instrumental; asistencia técnica de la Organización Internacional de Meteorología a los servicios nacionales y particularmente cuestiones relacionadas con la agrometeorología, fenología, es decir, la disciplina referente al efecto de la radiación solar sobre las plantas. Asimismo, en forma especial, se abordará el tema de las adversidades climatológicas, heladas, granizos y otros factores adversos a la agricultura, que en el país constituyen un problema que exige estudio y solución.

En la reunión a realizarse en Río de Janeiro, se tocarán interesantes temas, tales como la estandarización de instrumental; asistencia técnica de la Organización Internacional de Meteorología a los servicios nacionales y particularmente cuestiones relacionadas con la agrometeorología, fenología, es decir, la disciplina referente al efecto de la radiación solar sobre las plantas. Asimismo, en forma especial, se abordará el tema de las adversidades climatológicas, heladas, granizos y otros factores adversos a la agricultura, que en el país constituyen un problema que exige estudio y solución.

En la reunión a realizarse en Río de Janeiro, se tocarán interesantes temas, tales como la estandarización de instrumental; asistencia técnica de la Organización Internacional de Meteorología a los servicios nacionales y particularmente cuestiones relacionadas con la agrometeorología, fenología, es decir, la disciplina referente al efecto de la radiación solar sobre las plantas. Asimismo, en forma especial, se abordará el tema de las adversidades climatológicas, heladas, granizos y otros factores adversos a la agricultura, que en el país constituyen un problema que exige estudio y solución.

En la reunión a realizarse en Río de Janeiro, se tocarán interesantes temas, tales como la estandarización de instrumental; asistencia técnica de la Organización Internacional de Meteorología a los servicios nacionales y particularmente cuestiones relacionadas con la agrometeorología, fenología, es decir, la disciplina referente al efecto de la radiación solar sobre las plantas. Asimismo, en forma especial, se abordará el tema de las adversidades climatológicas, heladas, granizos y otros factores adversos a la agricultura, que en el país constituyen un problema que exige estudio y solución.

En la reunión a realizarse en Río de Janeiro, se tocarán interesantes temas, tales como la estandarización de instrumental; asistencia técnica de la Organización Internacional de Meteorología a los servicios nacionales y particularmente cuestiones relacionadas con la agrometeorología, fenología, es decir, la disciplina referente al efecto de la radiación solar sobre las plantas. Asimismo, en forma especial, se abordará el tema de las adversidades climatológicas, heladas, granizos y otros factores adversos a la agricultura, que en el país constituyen un problema que exige estudio y solución.

En la reunión a realizarse en Río de Janeiro, se tocarán interesantes temas, tales como la estandarización de instrumental; asistencia técnica de la Organización Internacional de Meteorología a los servicios nacionales y particularmente cuestiones relacionadas con la agrometeorología, fenología, es decir, la disciplina referente al efecto de la radiación solar sobre las plantas. Asimismo, en forma especial, se abordará el tema de las adversidades climatológicas, heladas, granizos y otros factores adversos a la agricultura, que en el país constituyen un problema que exige estudio y solución.

En la reunión a realizarse en Río de Janeiro, se tocarán interesantes temas, tales como la estandarización de instrumental; asistencia técnica de la Organización Internacional de Meteorología a los servicios nacionales y particularmente cuestiones relacionadas con la agrometeorología, fenología, es decir, la disciplina referente al efecto de la radiación solar sobre las plantas. Asimismo, en forma especial, se abordará el tema de las adversidades climatológicas, heladas, granizos y otros factores adversos a la agricultura, que en el país constituyen un problema que exige estudio y solución.

En fuentes extraoficiales se informó que la Corporación Minera de Bolivia, hasta el momento, ha invertido una suma de 1.200 millones de bolivianos para el pago de indemnizaciones en los diferentes distritos mineros del país, con la intervención de las autoridades del trabajo y de la Contraloría General de la República.

El día de mañana se pagarán cien millones de bolivianos a los trabajadores de la Unificada de Potosí. Este beneficio será recibido aproximadamente por 6.000 trabajadores.

Los obreros que están siendo indemnizados son los que trabajan en las minas nacionalizadas de Hochschild, Patiño y Aramayo.

150 MILLONES PARA MAQUINARIAS. En otras fuentes autorizadas se informó que la Corporación Minera de Bolivia ha destinado

la suma de 15 millones de bolivianos para adquirir maquinarias e implementos de agricultura que serán distribuidos equitativamente entre los mineros indemnizados.

UN PRESUPUESTO ADICIONAL. El Comité Nacional de Deportes funcionará un Presupuesto Adicional por la suma de Bs. 10.141.536,54, según informo debido a la variación del cambio de la moneda, a fin de cubrir sus gastos.

La cantidad indicada corresponde a un superávit de ingresos de la gestión de 1952. Los trámites relacionados con el presupuesto adicional se hallan en consideración de la Contraloría General. El Gobierno emitirá la disposición respectiva posiblemente, en el curso de los próximos días.

El L.A.B. es una Institución Estatal dice el Min. de OO.PP.

EN UNA NOTA DIRIGIDA AL ADMINISTRADOR DE LA RAILWAYS, SOBRE LA REBAJA QUE LE CORRESPONDE EN EL TRANSPORTE DE MATERIAL.— El titular del portafolio de Obras Públicas y Comunicaciones, don Adrián Barrenechea Torres, ha dirigido un extenso memorial al Administrador General del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, con referencia al Decreto Supremo sobre rebaja del 50 por ciento para el transporte de materiales destinados al Lloyd Aéreo Boliviano en las líneas que explotan los ferrocarriles particulares, y a propósito de la nota que remitiera esta empresa ferroviaria en la que puntualiza que existen contratos entre el Estado boliviano y The Bolivian Railway, en sentido de no disponer rebajas de tal naturaleza.

INSTITUCION ESTATAL. El Ministro expresa que el LAB si bien es una empresa de carácter mixto, tiene por principal accionista al Estado, resultando ser, en último término, una institución estatal. De este modo, los materiales transportados para el LAB, son materiales que el Gobierno necesita.

ASPECTO LEGAL. Refiriéndose al aspecto jurídico, dice que la igualdad jurídica de las partes contratantes, en cierto modo resulta inconciliable con la noción del servicio público, fundado en la preeminencia del Estado en razón de que éste tiene la obligación de velar por los servicios de interés colectivo.

Finalmente puntualiza el señor Barrenechea que el Estado boliviano respeta todos sus contratos celebrados con empresas particulares, pero dice que es necesario señalar la diferencia sustantiva que existe entre el contrato particular del derecho civil

y el del derecho administrativo, donde interviene el Estado, pues, el sujeto estatal para celebrar un contrato fija condiciones mirando el interés colectivo, por una parte y, por otra, en cuanto se refiere al objeto, el Estado no persigue interés de lucro y ganancia como ocurre con las empresas particulares.

Renunció el Secretario De la Presidencia. El doctor Germán Monroy Block, secretario general de la Presidencia de la República, por motivos que aún no se conocen, ha presentado al doctor Víctor Paz Estenssoro su renuncia de ese cargo, en carta que dice:

"La Paz, 1 de septiembre de 1953. Excelentísimo señor Dr. Víctor Paz Estenssoro, Presidente Constitucional de la República. Presente.

"Señor presidente: "Por las razones que expongo en nota aparte y que son de su conocimiento presento ante usted, renuncia irrevocable del cargo de secretario general de la Presidencia de la República, haciendo votos para que el éxito corone su patriótica gestión en servicio de la Revolución Nacional.

Aprovecho la oportunidad para reiterarle las consideraciones de mi aprecio personal más distinguido. Germán Monroy Block".

APOYO DE LOS EMPLEADOS

Los empleados del Palacio de Gobierno, al tener conocimiento de este hecho, han emitido el siguiente voto de apoyo:

"RESUELVEN: Dar un voto de apoyo moral y material al revolucionario compañero doctor Germán Monroy Block, que durante el Gobierno del Presidente Mártir Cruzatier Villarreal, realizó una fecunda labor social de protección a las clases trabajadoras desde el Ministerio del Trabajo, donde supo ganarse el aprecio de la clase proletaria.

Pedir al compañero jefe, doctor Víctor Paz Est

# Fíjanse Nuevas Tarifas para el Servicio Telefónico y de Radiocomunicaciones del País

Otro de los decretos aprobados ayer por el Gabinete, señala nuevas tarifas para el servicio telefónico y de radiocomunicaciones del país, en la siguiente forma:

Artículo 1º.— A partir del 15 de agosto del año en curso, regirán, en los servicios de telegrafía y radiocomunicaciones del Estado, las siguientes nuevas tarifas, en los regímenes interno e internacional.

**"DECRETA:"**

**CAPITULO I.—**

**TELEGRAFOS**

Por palabra en español	Por palabra en otros idiomas código o cifrado
Bs. 4.—	Bs. 8.—
" 25.—	" 35.—
" 40.—	" 50.—

Entre las oficinas fiscales del territorio nacional y con los países bolivianos, Argentina, Chile y Paraguay, Uruguay y Brasil.

Los mensajes informativos provenientes de organizaciones periodísticas, entre oficinas del interior del país, pagarán la tasa reducida de Bs. 0,50 por palabra; el doble en idioma extranjero o urgente; y el 50% de la tarifa ordinaria los que se dirijan al exterior.

Además de la tasa neta especificada, se cobrará, por cada mensaje de servicio interno o internacional, el "derecho fijo" de Bs. 25.— con excepción de los mensajes de prensa.

**CAPITULO II.—**

**RADIOCOMUNICACIONES**

Por palabra en español	Por palabra en otros idiomas código o cifrado
Bs. 5.—	Bs. 10.—
" 25.—	" 40.—
" 40.—	" 50.—
" 30.—	" 45.—

Entre las estaciones fiscales del territorio nacional y con los países bolivianos, Argentina, Chile y Paraguay, Uruguay y Brasil.

Los mensajes informativos, provenientes de organizaciones periodísticas, entre oficinas del país, pagarán la tasa reducida de Bs. 0,60 por palabra; el doble en idioma extranjero o urgente; y el 50% de la tarifa ordinaria los que se dirijan al exterior.

Además de la tasa neta especificada, se cobrará por cada mensaje de servicio interno o internacional, el "derecho fijo" de Bs. 25.— con excepción de los mensajes de prensa.

**CAPITULO III.—**

**REGIMEN COMPLEMENTARIO—** Mensajes urgentes.— El doble del valor de la tarifa neta establecida.

**MENSAJES RECOMENDADOS.—** (Aviso de entrega) Una sobre—tasa igual al valor neto de un mensaje simple de 10 palabras.

**MENSAJES CON RESPUESTA PAGADA.—** Se aplicará la tarifa neta correspondiente, más el "derecho fijo", conforme a la clase y número de palabras que el remitente indique para el mensaje de respuesta.

**MENSAJES MULTIPLES.—** Por cada copia, una sobre—tasa de Bs. 20.—

**CONFERENCIAS.—**

Telegráfica o telefónica de 1 a 10 minutos Bs. 100.—

Por cada 5 minutos excedentes o fracción Bs. 20.—

Radioeléctrica de 1 a 10 minutos Bs. 200.—

Por cada 5 minutos excedentes o fracción Bs. 100.—

Radioeléctrica, de 1 a 3 minutos Bs. 200.—

Por cada minuto excedente Bs. 60.—

"derecho fijo" sobre cada conferencia Bs. 60.—

**DIRECCIONES CONVENIDAS.—** Bs. 400.— anual por cada inscripción, tanto en las oficinas de Telégrafos como en las de Radiocomunicaciones.

**CAPITULO IV.—**

**OTROS SERVICIOS.—**

**INTERCAMBIO CON OFICINAS DE SERVICIOS PRIVADOS DE TELECOMUNICACIONES.**— Por los mensajes telegráficos o radiotelegráficos de intercambio con estaciones de entidades autónomas, empresas particulares o ferrocarriles del interior o exterior, la tarifa correspondiente a la clase de los mismos.

**INSTALACIONES TELEFONICAS PARTICULARES.**— Por cada instalación, conectada o no, a las líneas del Estado, se cobrará el "derecho fijo" mensual de Bs. 300.—

**COMPANIAS DE TELECOMUNICACIONES.**— Las compañías de Cables, Telégrafos y Radiocomunicaciones de servicio público, establecidas en el país, cobrarán el "derecho fijo" de Bs. 25.— por todo mensaje, en los sistemas interno e internacional.

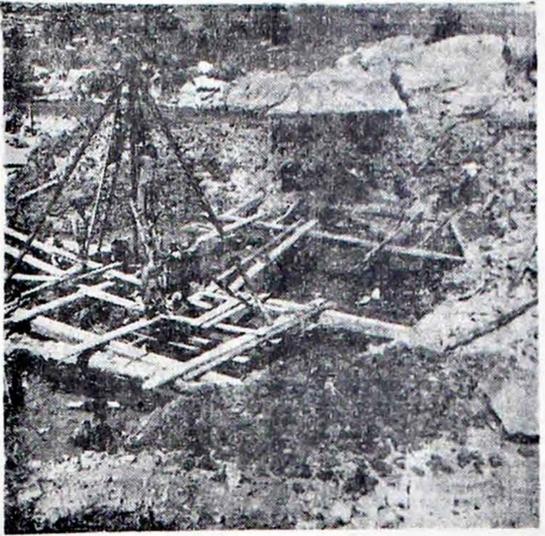
**SERVICIOS PRIVADOS DE TELECOMUNICACIONES.**— Las entidades, empresa o personas que utilicen servicios propios de Telecomunicaciones, pagarán al Estado el 10% de la tarifa neta establecida, y el "derecho fijo" de Bs. 25.— por cada mensaje o conferencia telegráfica o telefónica cursados, quedando obligadas a elevar, mensualmente, a las respectivas Direcciones Generales, las planillas de práctica establecida.

Artículo 2º.— Los ingresos provenientes del concepto de "DERECHOS FIJOS" beneficiarán a la Caja de Jubilaciones de Comunicaciones, de conformidad con lo dispuesto por el Artículo 3º, inciso j) de la Ley de pensiones, Jubilaciones y Montepíos del ramo destinándose el diez por ciento de estos recursos, con carácter permanente, a la organización y atención del "Servicio Médico Dental de Comunicaciones".

Artículo 3º.— Las entidades autónomas, autárquicas y semiautárquicas, con la única excepción de las Universidades y Municipalidades, pagarán, sobre todos sus mensajes, las tarifas fijadas en el presente Decreto.

## INFORMATIVO MUNICIPAL

### El Alcalde Inspeccionó Varias Obras en Actual Construcción



VISTA GENERAL DE LOS TRABAJOS DE CIMENTACION A BASE DE PIVOTAJE DE ACERO DEL PRIMER DIQUE DE LA FLORIDA.

En la mañana de ayer, el señor Juan Luis Gutiérrez Granier, Alcalde de La Paz, acompañado del señor Federico Castillo Nava, Coordinador de S. T. M. y funcionarios técnicos de la Municipalidad, inspeccionó los trabajos de pavimentación de la Av. Busch y las obras de canalización del río Choqueyapu.

#### AVENIDA BUSCH

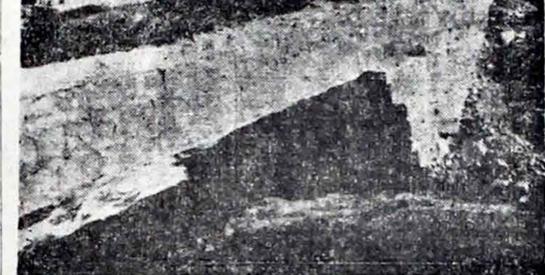
Se revisaron los trabajos de pavimentación de la Av. Busch, a cargo de la Empresa De Col. estableciéndose que el movimiento de tierra se encuentra prácticamente duplicación del personal de obreros.

#### LAGUNA DE CALACOTO

En vista de la inconcurrencia de las empresas constructoras a los llamamientos efectuados para la prolongación de las obras del río Irapavi, se determinó que dichos trabajos sean realizados por administración, a fin de garantizar la estabilidad de la zona del Parque de la Florida.

#### DIQUE Nº 1 DE LA FLORIDA

Se visitó los trabajos del dique No. 1 de La Florida, a cargo de la



ESTADO EN QUE QUEDARON LOS DIQUES DEL RIO CHOQUEYAPU POR EL SIFONEAMIENTO PRODUCIDO EN LA BASE DE UNO DE LOS VETEREDOS DEL CAMINO DE OBRAJES A CALACOTO.

mente concluido. Se ejecutará la preparación de subrasante y cordones para el vaciado del pavimento de hormigón. La colocación de los servicios: subsuelos, agua potable, alcantarillado, líneas eléctricas subterráneas se hallan ya totalmente concluidas, así como la canalización del riachuelo Polvorin.

#### CLUB SUCRE TENNIS

Se observaron los trabajos de canalización del riachuelo Polvorin debajo de las canchas de la entidad del epígrafe. Se dispuso la prosecución de dicha obra.

#### PARQUE CARRASCO

Se inspeccionó la colocación de bases para los postes de hormigón armado, destinados a la iluminación de la Av. Busch. Se acelerarán los trabajos de jardinería tanto del Parque Carrasco como los de la Avenida.

#### OBRAJES

La comitiva inspeccionó los desperfectos de la Av. Hernando Siles de Obrajes, causados por la obstrucción del riachuelo "Herrería", habiéndose recomendado la iniciación de la construcción de la loza de cubierta de dicho riachuelo que no se efectuó antes por falta de fierro en los Almacenes Municipales y en plaza.

#### SECTOR 7º DEL RIO CHOQUEYAPU

Efectuada la inspección de los trabajos de reparación del 7º Sector, a cargo del Contratista Goyco Vucsanovic, que recorrió la comitiva en toda su extensión, se estableció que estos se encuentran adelantados. Se acordó la intensificación de tales trabajos a fin de garantizar la seguridad de las obras en la próxima época de lluvias.

#### SECTOR 8º

Al recorrer el 8º Sector se apreció el buen estado de las obras ejecutadas en el pasado año.

**OCUPACION DE LOS AIRES DEL RIO**

Se ha constatado que los propietarios colindantes con el río Choqueyapu han ocupado arbitrariamente las playas ganadas al río con la construcción de la canalización. El señor Alcalde dispuso se adopten las medidas necesarias, inmediatas y enérgicas para reivindicar la propiedad municipal de esos terrenos.

#### SECTOR 9º

La reconstrucción del 9º Sector está encomendada a la Empresa Consorcio de Ingenieros, donde la lluvia del 31 de agosto p.p.d., ha perjudicado los trabajos que se vienen ejecutando en el cauce. Se adoptarán medidas tendientes a impulsar dichas obras para su conclusión en el mes de octubre venidero, habiéndose dispuesto la

## REUNION DE LA JUNTA MUNICIPAL DE ALMONEDAS

Bajo la presidencia del Sr. Alcalde Municipal, Dn. Juan Luis Gutiérrez Granier, con el quorum reglamentario se reunió la H. Junta Municipal de Almonedas. Se consideraron los siguientes asuntos:

Previo el estudio de antecedentes y los informes del Departamento Técnico y el de la Comisión especial, con el dictamen favorable del señor Fiscal, en conformidad a disposiciones vigentes, se concedió el reajuste de precios a la Empresa Consorcio de Ingenieros por las siguientes obras municipales:

Trabajos de canalización en el 8º Sector del río Choqueyapu en la proporción de los precios unitarios fijados por el Departamento de Canalización y Alcantarillado, o sea con la suma global de Bs. 338.530,68.

Los trabajos de canalización en el 9º sector del río Choqueyapu, se encuentran paralizados por orden de la Dirección General de Obras Públicas. Sólo se aprobaron los precios unitarios del cuadro No. 1 del Departamento Técnico que se considerará cuando se ordene la prosecución de los referidos trabajos.

Trabajos de reconstrucción de la canalización del 9º sector del río Choqueyapu. En la proporción de los precios unitarios por el Departamento de Canalización y Alcantarillado, o sea, con la suma global de Bs. 866.899,72.

Trabajos de canalización del río Irapavi, en la proporción de los precios unitarios fijados por el Departamento de Canalización y Alcantarillado, o sea, con la suma global de Bs. 153.682,15.

Trabajos de alcantarillado en diferentes zonas de la ciudad, en la proporción de los precios unitarios fijados por el Departamento de Alcantarillado, con la suma global de Bs. 23.921,27.

#### REAJUSTE DE PRECIOS POR CONTRATOS PRIVADOS

En atención de que los contratos privados para diferentes trabajos municipales no alcanzan a la suma que debe ser considerada por la Junta de Almoneda, se dispuso que las resoluciones de reajuste de precios se dicten por la Sección respectiva de acuerdo a los informes.

#### CASA MUNICIPAL DE LA AV. MARISCAL SANTA CRUZ

Luego de haber sido considerado el informe del Sr. Director Coordinador sobre las obras de adaptación destinadas a algunas oficinas técnicas de la Municipalidad, la H. Junta determinó que para su consideración definitiva se presente el presupuesto de costo de los trabajos de adaptación.

## Entre los Detenidos Políticos en Corocoro, no hay Enfermos

"DIARIAMENTE RECIBEN VISITA MEDICA" — EXPRESA EL DIRECTOR GENERAL DE POLICIAS —

El Director General de Policías, coronel Víctor Ramírez Bedregal, nos ha expresado, en una entrevista que sostuvimos, que es deseo de la repartición de su cargo mantener verazmente informada a la opinión pública sobre la salud de los detenidos políticos, acerca de los cuales y con el propósito de desprestigiar al Gobierno, se han hecho circular versiones tendenciosas. Manifestó que entre los detenidos políticos que se encuentran en Corocoro no hay enfermos, pues, diariamente reciben visita médica.

#### UN CERTIFICADO MEDICO

Para desvirtuar estas versiones —subrayó— he pedido un informe al Jefe de Sanidad Provincial, quien ha expedido el siguiente certificado médico:

El suscrito facultativo, doctor en Medicina y Cirugía, Jefe de Sanidad de la Provincia Pacajes, INFORMA: Que desde los primeros días del mes de julio próximo pasado, me hice cargo de la atención de enfermos en el local del Cuartel de esta localidad a insinuación expresa del Comandante de la Concentración, Teniente Carlos Riveros y que desde esa fecha han sido atendidos todos los concentrados o confinados políticos con una visita diaria y también provisión de drogas.

Debo dejar expresa constancia que no se ha presentado ningún caso de Fiebre Tifoidea y tampoco enfermedades infecto contagiosas. Es así mismo evidente que hubieron algunos casos de Influenza y dos o tres de Eczema, los que ya están sanos. Por consiguiente, cualquier comentario al respecto carece de veracidad.

Es lo que tengo a bien informar a petición verbal del Comandante de la Concentración. Es dado en la capital Corocoro, a los veinte y cuatro días del mes de agosto del presente año de mil novecientos cincuenta y tres años.

(Fdo.) Dr. Lino Miguel Estenssoro, Jefe de Sanidad Provincial.

#### INSTRUCCION

## Ciclo de Conferencias Sobre la Reforma Educativa

El Director General de Educación, señor Francisco Chávez Portillo en su última visita a Oruro, tuvo la oportunidad de dictar un ciclo de conferencias sobre la Reforma Educativa a invitación del Rector de la Universidad de San Agustín de aquella localidad. Entre los diversos aspectos se refirió en forma amplia a la educación industrial, la fiscalización de los planteles particulares desde un

punto de vista democrático, que esté encuadrado a las prescripciones de nuestra Carta Fundamental. Luego, hizo un análisis profundo de la Educación Integral, desde los ciclos kindergarten, primario y secundario hasta la Universidad.

De otra parte, aprovechando de esta visita atendió varios asuntos de orden técnico—administrativo de los principales establecimientos de enseñanza media, entre ellos de los colegios Dalence y Saracho.

## EL PROBLEMA DE LOS BANCARIOS HOY SERA SOLUCIONADO

Un alto funcionario del Gobierno informó a nuestros reporteros que "a raíz de algunas dudas de interpretación sobre los efectos de la Resolución Suprema N° 57741 de 29 de julio del presente año, que dispone la recategorización para los empleados, de las instituciones bancarias, a Superintendencia de Bancos, de acuerdo con la FESBA y el SEBRA está redactando una reglamentación de la indicada resolución a fin de que las aplicaciones no uniformadas que han dado algunos bancos, se hagan extensivas bajo el principio de ampliar lo favorable y restringir lo odioso".

Agregó nuestro informante que salidas algunas consultas entre los banqueros y los personeros del Gobierno sobre la reglamentación mencionada, en el curso de hoy será solucionado el asunto de los bancarios.

## Detenidos Políticos Solicitan Libertad

Los señores José A. Espinoza Vargas, Hugo Echeverría Tapia, Julio Guzmán Morales, Daniel Landaeza, Jaime Cajías, Víctor Ortuño, Raúl Adriázaola, Manuel Rodríguez Negrete, Jorge Burgos Barea, han presentado al Ministerio de Gobierno una solicitud de libertad, ya que dicen encontrarse detenidos desde hace más de dos meses en el Cuartel del regimiento "Loa" de Corocoro sindicados de subvertores del orden público. Afirman que ninguno de ellos milita en las filas de Falange Socialista Boliviana y que no han tenido participación alguna en actividades subversivas.

Apareció el libro de Arturo Vilela:

**"Interpretación de la Historia Sudamericana". Una aguda crítica en plano Continental de nuestros problemas político-culturales.**

Rústica Bs. 450.- Encuadernado Bs. 650.-

**MAS NOVEDADES NACIONALES**

AVILA FEDERICO.— Montañas Adentro	Bs. 600.—
AVILA FEDERICO.— Luces y Sombras	" 350.—
VALENCIA VEGA A.— Desarrollo del Pensamiento Político en Bolivia	" 200.—
SUAREZ FAUSTINO.— Hacia la Nueva Educación Nacional	" 250.—
DI NATALE E.— Revolución Agraria en Bolivia	" 360.—
REINAGA FAUSTO.— Tierra y Libertad	" 100.—
TRIGO CIRO FELIX.— Derecho Constitucional Boliviano	" 1.500.—
ALBERTA OSCAR.— En la Ruta de Nulfo de Chávez	" 350.—
RIOS MANUEL J.— Legislación del Trabajo (Tomo II)	" 250.—

**OBRAS EXTRANJERAS**

SUBIAS.— El Arte Popular en España	" 4.374.—
SOLDEVILLA.— Cataluña (Arte - Vida - Paisaje)	" 2.527.—
IGUAL.— El Siglo de Oro (Historia de la Cultura Española)	" 4.752.—
ALESSANDRI.— Curso de Derecho Civil (Tomo I)	" 2.115.—
TRUE.— Historia Ilustrada de la Mujer (2 tomos) Rústica Bs. 1.555.— Encuadernada	" 1.944.—
GAYA.— Zurbarán	" 698.—
MONREAL.— La Catedral de Vich	" 698.—
PALOMAR.— Aglomerados de Hormigón Hidráulico (2 tomos)	" 3.013.—
RONDISSONI.— Culinaria (1000 Recetas de Cocina)	" 727.—
NOVO.— Tratado de Construcción	" 1.555.—
VILA.— Manual del Trabajo	" 778.—
BENAVENT.— Cómo debo construir	" 727.—
SEIZ y BARRAL.— Enciclopedia del Católico (3 tomos)	" 5.256.—
ENNECERUS.— Tratado de Derecho Civil (5 tomos, 10 volúmenes)	" 19.926.—
GAY.— Por Tierras del Sur de América	" 436.—
DOVE.— Economía Industrial Textil	" 1.458.—
SANCHEZ.— Breve Tratado de Literatura General	" 678.—
CHATEAUBRIAND.— Autobiografía	" 389.—

A NUESTROS SUSCRIPTORES DE REVISTAS.— Rogamos ponerse en comunicación con nuestra Sección respectiva.

**Papelería y Editorial**  
**GIBBERT y CIA. S. A.**  
Comercio 125 - 133 Casilla 195 Tel. 3434  
La Paz - Bolivia.

**DUNLOP FORT**

LLANTAS PARA AUTOMOVILES

DAN MAS KILOMETROS DE RECORRIDO



POR MENOS DINERO Una nueva llanta DUNLOP merece un nuevo neumático DUNLOP

DUNLOP RUBBER COMPANY LTD. (Fort Dunlop División)

Representantes Exclusivos para Bolivia

**COMPANIA IMPORTADORA BOLIVIANA S. A.**

**"C I B O"**

"UNA ORGANIZACION BOLIVIANA AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA NACIONAL".

Oficina Central: Av. Mariscal Santa Cruz 77 - 79. La Paz. — Casilla Correo 954. — Tel. Aut. Nos 2802 - 3361 - 4937. — Cables y Telegramas: CIBO - La Paz. — Cajón Postal 2451. Servicio y Repuestos: Calle Salinas Vega, Pura Pura — Tel. 6812.

AGENCIAS EN EL INTERIOR DE LA REPUBLICA

Cochabamba, Santa Cruz, Oruro, Potosí, Sucre, Tarija, Tupiza, Yacuiba, Riberalta, Trinidad, Cobija, y Vallegrande.

EL DIARIO

TELÉFONOS 2703 y 2763 OFICINAS CALLE LOAYZA N° 20 CAJON POSTAL N° 5

SUSCRIPCIONES

3 meses \$ 2.000 1 año \$ 3.500 CIUDAD Bs. 2.000 1.200 1.200 EXTERIOR " 2.500 1.800 1.800

CASAS Y TERRENOS

se vende

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesias Ynacocha 475. Tel. 3352. Vende cerca Kindergarten Japonés (Sopocachi) lote 300 m2. a Bs. 1.200. 391

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesias. Vende cerca Av. Buenos Aires, patio por Bs. 700.000. 391

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesias. Ynacocha 475. Vende en la Florida, lindo chalet, garage, jardines. Tel. etc. 391

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesias. Vende en Obrajes, terreno todo cercado, con construcciones, 723 m2. solo Bs. 650.000. 391

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesias. Ynacocha 475. Vende una cuadra Av. Perú, casa como terreno, 236 m2. solo 1.100.000. 391

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesias. Vende cerca Av. Lanza, 2 casas, un departamento, para estrenar. Entrega inmediata. 391

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesias 2º piso. Vende calle Calles, casa 2 departamentos, reconocida deuda bancaria. Entrega inmediata. 391

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesias 2º piso. Ynacocha 475. Tel. 3352. Vende calle Calles, casa 2 departamentos, 2 frentes. Entrega inmediata. 391

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesias. Ynacocha 475. Vende terreno céntrico cerca Mercado Bolívar 132 m2. 391

COMERCIAL MACHICAO. - Ynacocha 368. Teléfono 3243. Vendo casa nueva en renta calle Ricardo Mujía, Sopocachi, 3 departamentos, 2 dormitorios, dependencias cada departamento, terraza, garage, patio, jardín. 391

COMERCIAL MACHICAO. - Ynacocha 368. Teléfono 3243. Vendo casa calle Landaeza, 2 departamentos, 2 dormitorios, dependencias cada departamento, terraza, patio Bs. 3.200.000. 391

COMERCIAL MACHICAO. - Ynacocha 368. Teléfono 3243. Vendo casa Paraje Abdon Saavedra, Sopocachi, 1 departamento, 2 dormitorios, dependencias, patio Bs. 1.200.000 391

COMERCIAL MACHICAO. - Ynacocha 368. Teléfono 3243. Vendo casa Paraje Abdon Saavedra, Sopocachi, 1 departamento, 2 dormitorios, dependencias, patio Bs. 1.200.000 391

COMERCIAL MACHICAO. - Ynacocha 368. Teléfono 3243. Vendo casa calle Comasoyos, próxima Av. Perú, 1 departamento, 3 dormitorios dependencias, patio, jardín. Superficie 600 m2. Bs. 2.500.000. 391

COMERCIAL MACHICAO. - Ynacocha 368. Teléfono 3243. Vendo casa calle Comasoyos, próxima Av. Perú, 1 departamento, 3 dormitorios dependencias, patio, jardín. Superficie 600 m2. Bs. 2.500.000. 391

COMERCIAL MACHICAO. - Ynacocha 368. Teléfono 3243. Vendo casa calle Comasoyos, próxima Av. Perú, 1 departamento, 3 dormitorios dependencias, patio, jardín. Superficie 600 m2. Bs. 2.500.000. 391

COMERCIAL MACHICAO. - Ynacocha 368. Teléfono 3243. Vendo terreno calle General Zapata, 400, 371 m2. Bs. 3.000 m2. 391

COMERCIAL MACHICAO. - Ynacocha 368. Teléfono 3243. Vendo terreno Av. Buenos Aires, 192 m2. Bs. 4.000 m2. 391

COMERCIAL MACHICAO. - Ynacocha 368. Teléfono 3243. Vendo terreno calle Píñilla, Miraflores, 435 m2. Bs. 3.300 m2. 391

COMERCIAL MACHICAO. - Ynacocha 368. Teléfono 3243. Vendo terreno calle Comasoyos, próxima Av. Perú, 1 departamento, 3 dormitorios dependencias, patio, jardín. Superficie 600 m2. Bs. 2.500.000. 391

COMERCIAL MACHICAO. - Ynacocha 368. Teléfono 3243. Vendo terreno calle Comasoyos, próxima Av. Perú, 1 departamento, 3 dormitorios dependencias, patio, jardín. Superficie 600 m2. Bs. 2.500.000. 391

COMERCIAL MACHICAO. - Ynacocha 368. Teléfono 3243. Vendo terreno calle Comasoyos, próxima Av. Perú, 1 departamento, 3 dormitorios dependencias, patio, jardín. Superficie 600 m2. Bs. 2.500.000. 391

COMERCIAL MACHICAO. - Ynacocha 368. Teléfono 3243. Vendo terreno calle Comasoyos, próxima Av. Perú, 1 departamento, 3 dormitorios dependencias, patio, jardín. Superficie 600 m2. Bs. 2.500.000. 391

COMERCIAL MACHICAO. - Ynacocha 368. Teléfono 3243. Vendo terreno calle Comasoyos, próxima Av. Perú, 1 departamento, 3 dormitorios dependencias, patio, jardín. Superficie 600 m2. Bs. 2.500.000. 391

COMERCIAL MACHICAO. - Ynacocha 368. Teléfono 3243. Vendo terreno calle Comasoyos, próxima Av. Perú, 1 departamento, 3 dormitorios dependencias, patio, jardín. Superficie 600 m2. Bs. 2.500.000. 391

COMERCIAL MACHICAO. - Ynacocha 368. Teléfono 3243. Vendo terreno calle Comasoyos, próxima Av. Perú, 1 departamento, 3 dormitorios dependencias, patio, jardín. Superficie 600 m2. Bs. 2.500.000. 391

COMERCIAL MACHICAO. - Ynacocha 368. Teléfono 3243. Vendo terreno calle Comasoyos, próxima Av. Perú, 1 departamento, 3 dormitorios dependencias, patio, jardín. Superficie 600 m2. Bs. 2.500.000. 391

COMERCIAL MACHICAO. - Ynacocha 368. Teléfono 3243. Vendo terreno calle Comasoyos, próxima Av. Perú, 1 departamento, 3 dormitorios dependencias, patio, jardín. Superficie 600 m2. Bs. 2.500.000. 391

COMERCIAL MACHICAO. - Ynacocha 368. Teléfono 3243. Vendo terreno calle Comasoyos, próxima Av. Perú, 1 departamento, 3 dormitorios dependencias, patio, jardín. Superficie 600 m2. Bs. 2.500.000. 391

COMERCIAL MACHICAO. - Ynacocha 368. Teléfono 3243. Vendo terreno calle Comasoyos, próxima Av. Perú, 1 departamento, 3 dormitorios dependencias, patio, jardín. Superficie 600 m2. Bs. 2.500.000. 391

COMERCIAL MACHICAO. - Ynacocha 368. Teléfono 3243. Vendo terreno calle Comasoyos, próxima Av. Perú, 1 departamento, 3 dormitorios dependencias, patio, jardín. Superficie 600 m2. Bs. 2.500.000. 391

COMERCIAL MACHICAO. - Ynacocha 368. Teléfono 3243. Vendo terreno calle Comasoyos, próxima Av. Perú, 1 departamento, 3 dormitorios dependencias, patio, jardín. Superficie 600 m2. Bs. 2.500.000. 391

COMERCIAL MACHICAO. - Ynacocha 368. Teléfono 3243. Vendo terreno calle Comasoyos, próxima Av. Perú, 1 departamento, 3 dormitorios dependencias, patio, jardín. Superficie 600 m2. Bs. 2.500.000. 391

RAMONA



cal Santa Cruz 22.000.000. - Rasca-cielo cerca Estadio La Paz 9.000.000. casa cerca Intendencia 4.800.000. casa de renta cerca Fábrica Saíd 7.500.000. Casa nueva Obrajes, Bs. 1.450.000. - Casa renta San Pedro 12.000.000. Chalet San Pedro 5.000.000. Casa grande confortable Av. Saavedra 12.000.000. 193

"LA VELOCIDAD". - Colón 290. En urbanización 9 de Abril cerca fábrica Acido Sulfúrico, Polvorin, vende bonitos lotes, facilidades pago precio ganga, mes próximo subirá precio. clima chuquisaqueño. 193

"LA VELOCIDAD". - Colón 290. Vende lindos lotes terreno calle Guatemala 9, Obrajes, Chile, Chile y urbanización Achachaca, cerca Mercado Rodríguez, Sopocachi cerca Parque Infantil. 193

"LA VELOCIDAD". - Colón 290. Vende casa cerca Fábrica Soligno. 193

"LA VELOCIDAD". - Colón 290. Vende casa capitana con árboles frutales, Cochabamba, 2 motores Diesel. 193

VENDE una casa de 2 departamentos cerca de la Plaza Tamayo, para colectivos. Mercado 315 Of. Hinojosa. 393

VENDO un terreno en construcción en la Av. Saavedra, con 380 m2. con cemento, terminados, planos aprobados para cuatro departamentos. Hitos sancionados Ref.: Batallón Sucre 272. 393

VENDE una casa calle Landaeza, Mercado 315. Of. Hinojosa. 393

VENDE 40.000 metros Av. Buenos Aires, cancha Bolívar, Mercado 315 Of. Hinojosa. 393

VENDO casa calle Potosí, Mercado 315 Of. Hinojosa. 391

VENDO terrenos 20 de Octubre final, o cambio por casa. Eduardo Villalba. 292

VENDO un lote 800 metros en Obrajes Av. Juan M. Zalles, (cerca) tiene piscina. Mercado 315. 391

VENDESE terreno 160 m2. mínimo, cercado con 2 habitaciones. Inmediato a la Universidad Bs. 410.000. Of. Comercial Rojas. Potosí 451 pie-Of. 6. 392

VENDO casa en San Pedro, tiene un departamento. Mercado 315 Of. Hinojosa. 391

VENDO lote cercado 440 metros, calle Nicaragua (Miraflores). Mercado 315 Of. Hinojosa. 391

VENDO casa cerca de la calle Yungas, 5 habitaciones 600.000. Mercado 315 Of. Hinojosa. 391

VENDO casa chalet en la Florida. Mercado 315 Of. Hinojosa. 391

VENDO casa dos departamentos. Díaz Romero, Pasaje Harrison 3. 493

VENDO casa calle Cuba (Miraflores) 1.400.000. Mercado 315 Of. Hinojosa 391

VENDO un lote 296 metros en Obrajes, Bella Vista. Mercado 315 Of. Hinojosa. 391

VENDO casa Av. Pando, Mercado 315 Of. Hinojosa. 391

VENDO casa calle Sagarnaga, Illimpu, Linares, Murillo, Chijini. Of. Hinojosa. Mercado 315. 391

"LA VELOCIDAD". - Colón 290. Tiene encargo comprar casa residencial disponible 10.000.000. 193

"LA VELOCIDAD". - Colón 290. Compró terreno 200.000 metros, cualquier zona o más chico. 193

CASAS y departamentos se alquila ALQUILO departamento. Yungas, 36. 491

"LA VELOCIDAD". - Colón 290. Alquila chalet Obrajes, una habitación amueblada en Sopocachi. 193

SE alquila departamento 3 habitaciones, baño, cocina, 3 cuartos Plaza Murillo Ref.: Comercio 112. 392

SE alquila departamento en Obrajes Mercado 315 Of. Hinojosa. 391

PIEZAS con o sin muebles se alquila ALQUILO habitaciones amuebladas, pensión, Ecuador #68-962. Pasaje Vergara N° 7. 392

ALQUILO piezas amuebladas con pensión y baño a matrimonio solo y persona sola Guatemala 50 (Miraflores). 393

ALQUILO habitación amueblada, pensión y baño con derecho a baño ref.: Fernando Guachalla N° 493. 193

ALQUILO habitación amueblada, pensión solo, pensión, prolongación Sucre N° 35, 4º piso. 592

RESIDENCIAL Ballivián, en su nuevo local a pocos pasos de la Plaza Murillo ofrece piezas a pasaje, buena mesa de familia, todo confort en calle Ballivián 169. 691

AGENCIAS PINACOR LOAYZA N° 133. Oficina N° 1. Casas y terrenos en diferentes zonas de la ciudad: Sopocachi: chalet a todo lujo Av. 6 de Agosto Bs. 13.000.000. Casa dos departamentos Bs. 5.000.000. Miraflores: casa dos departamentos Bs. 2.700.000. - Casa un departamento Bs. 2.500.000. - Casa un departamento Bs. 2.200.000. - Terrenos media cuadra Av. Buschi 4.000 m2. Av. Chile 4.000 m2. calle Cuba 4.000 m2. San Pedro: Casa un departamento Bs. 1.500.000. - Terreno céntrico Bs. 3.500 m2. calle Bolívar casa Bs. 2.200.000. - Terreno Bolívar Bs. 5.000 m2. casa en calle Yungas Bs. 2.900.000. - Casa en Natanuel Aguirre 20 habitaciones 2 tiendas y tres patios Bs. 3.600.000. - Obrajes: casa pequeña con terreno 450 m2. Bs. 1.200.000. - Calacoto: terreno 1.000 m2. Bs. 2.000 m2. 693

OFICINAS Y LOCALES ALQUILAMOS depósito pleno centro comercial. Indaburu 416. 292

"LA VELOCIDAD". - Colón 290. Transfiere tienda central, nueva con oficina especial representación comercial 1.350.000. - Tienda Sopocachi alquiler. 193

"LA VELOCIDAD". - Colón 290. Necesita oficina central. 193

SE alquilan dos oficinas en la calle Socabaya N° 240. 3827

TRANSFERIMOS oficina en edificio comercial céntrico, escribir a calle 1174. 193

EMPLEADOS de comercio "LA VELOCIDAD". - Colón 290. Necesita persona, deseen iniciarse corrientes. 193

OFICIOS DIVERSOS CHOFER mecánico extranjero muy decente se ofrece a Emblada o firma importadora. Potosí 185 Sra. Castro. 293

"LA VELOCIDAD". - Colón 290. Necesita personal trabajar período. 193

NECESITO soldadores especialistas en calzados de chollitas, Plaza Alonso de Mendoza 240. 1092

NECESITO preparador para calzados. Indaburu 573. 693

NECESITO operarios. Sastrería Rodríguez. Amazonas 173. 393

NECESITO sastrería operarios para confecciones finas, de abrigos, presentarse Av. Montes N° 664. Fábrica de Confecciones Parisián. 393

SE necesita una lavandera, cama adentro, sueldo Bs. 2.500 Ref.: Av. 6 de Agosto 997. 493

SE necesita chica de 15 años para aprendiz. Fábrica de Tejidos, de algodón Belisario Salinas 71. 392

SERVICIO DOMESTICO Solicitado MUCHACHA con certificados necesita matrimonio solo, Waldo Ballivián 16 (antes Las Lillas). 391

NECESITO buena sirvienta Ref.: victor sanjines N° 720 altos. 10829

NECESITO cocinera y niñera, buenos sueldos, inutil presentarse sin buenas recomendaciones 6 de Agosto 536. 2o piso izquierda. 492

NECESITO señorita empleada sin pretensiones para servicio doméstico Pedro de la Gasca 513. 292

NECESITO cocinera con certificados. Lan. acta 34. 692

NECESITO cocinera con cama adentro Av. Montes. Edificio Linares 3er. piso, departamento B. 492

SE necesita chico de 12 años Colombia 495, departamento A. 392

SE necesita sirvienta Ref.: Ynacocha 237. 1092

SE necesita sirvienta cama adentro, Ref.: Av. 6 de Agosto 1240. 292

SE necesita cocinera con certificados Av. Saavedra N° 9. 392

SE necesita sirvienta que sepa también de cocina, presentarse con certificados rosendo Gutiérrez 260, 2º piso (calle de la Cobana). 591

SIRVIENTA se necesita, cama adentro, presentarse con certificados, La Económica. Potosí 276. 393

SE necesita niñera con certificados, Federico Zuazo 441. 391

SE necesita cocinera con certificados Federico Zuazo 441. 391

SE necesita sirvienta, medio día, presentarse con certificados, Asimaco Gutiérrez 231, planta baja, hs. 9-14. 391

SE necesita sirvienta. Landaeza 36, 2º piso. 491

AVISOS diversos y de interés general COMPRO mercurio metálico. Manco Kapac 528. 593

"LA VELOCIDAD". - Colón 290. Vende un tambor de grasa Castrolace aceite Veodol saldo. 193

SE vende coche para bebé, verifique en Ynacocha N° 556, de 14 a 18. 391

VENDO cuadro antiguo con marcos Potosí 185 Sra. Castro. 293

VENDO una caja fuerte y una balanza pie de gallo, ver en la Av. Saavedra N° 44 esq. Luis Gemio. 493

VENDO miel huilo. Av. Montes 148. 393

VENDO un teléfono particular. Mercado 315 Of. Hinojosa. 391

ARTICULOS DE VESTIR ATENCION pago precios sin competencia por trajes, sacos, pantalones, camisas usadas de hombre, recibo a domicilio compra y venta calle Yungas 109. 10827

COMPRO ropa usada pago los mejores precios por sacos, ternos, recibo a domicilio Rotengart. Potosí 146 alto. 10825

OPERACIONES de crédito: permutas, prst. e hipotecas AGENCIA Colón 116. Of. 3. Precisa dinero para préstamos hipotecarios buen interés, trámite rápido. 892

AGENCIA Colón 116 Of. 3. Necesita dinero para préstamo, hipotecarios y prendarios, trámite rápido. 15815

Bs. 100.000. - a 400.000. - seillo sobre primera hipoteca, también sobre joyas, máquinas, radios, etc. Colón 116 Of. 3. 592

COMPRO recibo, consignación. América 382. 292

COMERCIAL MACHICAO. - Ynacocha 368. Teléfono 3243 Ofrezco en contrato anticrético casa junto calle Salguero Sopocachi, 1 departamento, 2 dormitorios, dependencias hall, patio Bs. 500.000. 391

COMERCIAL MACHICAO. - Ynacocha 368. Teléfono 3243 Ofrezco en contrato anticrético casa junto San Pedro, 1 departamento, 1 dormitorio, cocinero, dependencias, patio Bs. 550.000. 391

COMERCIAL MACHICAO. - Ynacocha 368. Teléfono 3243 Ofrezco en contrato anticrético un departamento, 2 dormitorios, dependencias, Bs. 500.000. 391

COMERCIAL MACHICAO. - Ynacocha 368. Teléfono 3243. Dinero necesario para dar en hipoteca Bs. 1.000.000. - 800.000. - 600.000. - 400.000. - 200.000. - 50.000. 391

COMERCIAL MACHICAO. - Ynacocha 368. Teléfono 3243. Dinero ofrezco en hipotecas cualquier cantidad, trámite en el día, interés reducido. 391

DOY Bs. 100.000. - en contrato anticrético por 2 piezas para matrimonio solo Ref.: Av. Illimani antes Frías N° 257. 592

DOY en contrato anticrético, una tienda, una habitación y cocina. Mercado 315 Of. Hinojosa. 391

DOY 700.000 por un departamento en contrato anticrético en Sopocachi, calle 2 de Octubre, Arce, A. Plaza. Mercado 315 Of. Hinojosa. 391

DOY Bs. 100.000. - en contrato anticrético por 2 piezas para matrimonio solo Ref.: Av. Illimani antes Frías N° 257. 593

EN préstamo 200.000. - 300.000. - Mercado 315 Of. Hinojosa. 391

ESCALIER Técnica Comercial Aya-cucho 160. 3er. piso, préstamos hipotecarios prendarios, cualquier cantidad, entrega al momento. 5830

HABITACION amueblada, transfiere Eduardo Píñilla. 292

"LA VELOCIDAD". - Colón 290. Para préstamo dinero hipotecario prendario, cualquier cantidad. 193

"LA VELOCIDAD". - Colón 290. Ofrece 1.500.000. - antere la por un chalet. 193

"LA VELOCIDAD". - Colón 290. Presta 800.000. o cantidad; noores. 193

"LA VELOCIDAD". - Colón 290. Ofrece departamento en chalet Sopocachi anticrético 300.000. Casita nueva final Av. Chile 500.000. Departamento central amplio 600.000. Departamento central 350.000. Tienda habitación, cocina cerca Estación 200.000. - Tienda Sopocachi 300.000. 192

OFRECE Bs. 80.000. - en contrato anticrético por una o dos habitaciones y cocina Ref.: Graneros 460. 493

OFRECE en primera hipoteca Bs. 400.000. - 600.000. - 400.000. - 300.000. - 200.000. - 150.000. - 100.000. Mercado 315 Of. Hinojosa. 391

PRESTO dinero sobre buenas prendas León de la Barra N° 656. 292

SE ofrece primera hipoteca Bs. 300.000. - 400.000. - Mercado 315 Of. Hinojosa. 393

AUTOMOVILES. CAMIONES. ACCESORIOS y garage AUTOMOVIL Chevrolet 1948. en perfecto estado vendo con urgencia Ref.: Chacaltaya N° 356. 396

FISCALIER. Técnica Comercial Aya-cucho 160. 3er. piso, vende camión Chevrolet 36, buen estado. 5830

LANTA vendo 650 x 16 completa y cemento. Mariano Baptista 854. 292

SE vende 5 llantas medio uso 650 x 18. Ref.: Ynacocha 779 José Montañó. 491

CAMBIOS FIJADOS POR EL DEPARTAMENTO MONETARIO DEL BANCO CENTRAL

Table with columns: PLAZAS, VENTA, COMPRA. Rows include LONDRES VISTA, LONDRES 90/DV, NEW YORK, EXPORTACION M O 1059, ARGENTINA, EXPORTACION M O 1308, ARGENTINA, EXPORTACION M L 1310, ARGENTINA, Transferible, CHILE, M B, BRASIL, PERU, SUICIA, SUITZA, ESPAÑA, FRANCIA, BELGICA, ORO KILO FINO.

La Paz 16 de mayo de 1953

COTIZACION DE METALES

Nueva York, Sept. 2 (UP). - Después de las operaciones del día la cotización de metales ha quedado como sigue. ESTAÑO: - Grado A. contenido fino: 99.80% o mayor. Precio en centavos por libra. 0.83.50 ALUMINIO: Nativo en lingotes de 30 libras. Precio básico FOB Puerto de embarque, pureza del 99 al 99.99. 21.50 ANTIMONIO AMERICANO: Pureza del 99 1/2 por ciento, FOB Laredo, Texas, por mayor. 34.50 BISMUTO: Puesto N. York. Precio por libra en dólares. 2.25 COBRE: Electroítico para exportación. Precio FAS Nueva York en centavos libra. 0.25.00 PLOMO COMUN: Puesto Nueva York. Precio en centavos lb. 0.14.00 MANGANESO: Metalico. Precio en centavos por onza fina. 0.33.50 NIQUEL: P O B fundición Port Colborne al por mayor. Precio en centavos por libra. 0.60.00 PLATINO: Blando, 5-tandard, 99.5% pureza. Se vende en contratos de 50 onzas troy Precio en dólares por onza troy. 91.-93 MERCURIO: Puesto N. York. Entrega en recipientes de 76 libras. Precio en. 188.00-190.00 PLATA: Puesto Nueva York. Precio en centavos de dólar por onza fina. 0.85.25 WOLFRAM: En polvo, entregas de 1.000 libras FOB fundición, pureza mínima 98.8%. Precio en dólares por libra. 5.35 ZINC: Puesto Nueva York de primera clase, Precio en centavos por lb. 0.11.25

Cambio de Monedas Sobre Nueva York

NEUA YORK, septiembre 2 (UP). Al cierre de las operaciones del día, las cotizaciones de monedas extranjeras han quedado como sigue. CANADA, dólar. 1.01-3/16 INGLATERRA £. 2.80-7/8 ARGENTINA, peso. 0.0725 BRASIL, cruzado. 0.0550 CHILE, peso.



ESPECTACULOS PARA HOY

TEATRO PRINCESA.— Teléfono 2626.— Matinée, tanda y noche la película de espionaje y contrapionaje EL COMLOT DE TEHERAN...

RESTAURANT ROTH
Av. 16 DE JULIO esquina CAMPERO
Excelente almuerzo solamente Bs. 150.— Recibimos pensionistas mediodía. En la tarde, platos a la carta especiales.

LIBROS - OCASION
De Economía y Finanzas, Matemáticas, Contabilidad y Técnicos; Derecho, Sociología, Filosofía y Literatura. Ediciones modernas y agotadas de Fondo de Cultura, Aguilar, Uthea etc. en español e Inglés.

TESLA - MIRAFLORES
HOY - GRAN PREMIER DE GALA - HOY
PROGRAMA

- 1.— Estreno del Noticiero "AMERICA" N° 5 — Con las siguientes noticias: Visita del Gral. Ibañez a la Argentina. — Fútbol: Argentina vs. España. — Milton Eisenhower a Buenos Aires. — Box: Gatica y el campeón peruano S. Rivera. — A un año de la muerte de Eva Perón en Buenos Aires. — 9 de julio en la Argentina.

EN EL TORBELLINO DE LA GRAN CIUDAD
DOS CORAZONES SE ENCUENTRAN
Y BUSCAN EL VELO DE UN
TENEBROSO MISTERIO
J. ARTHUR RANK
presenta a
Jean SIMMONS
Dirk BOGARDE

La encantadora AMELIA DE "HAMLET" Jean Simmons, en otra formidable interpretación dramática, al borde de la locura por el misterio que encierra la desaparición de su hermano.

IDILIO EN PARIS
("SO LONG AT THE FAIR")

HOY - CINE MURILLO

LAUREL y HARDY
duplicados, convertidos en dos marinos de "agua dulce" y en dos maridos encantadores.
Cuatro hermanos tan parecidos que hasta sus esposas los confunden y ellos se aprovechan arrancando carcajadas.

"DOS PARES DE MELLIZOS"

PRINCESA
VIERNES - ESTRENO
¡CAUTIVANTE HISTORIA DE AMOR Y MUSICA!
con la bella: ESTHER FERNANDEZ
Emilio Tuero - Conchita Arcos - Manuel Noriega

TUYA PARA SIEMPRE
Drama UNA HISTORIA DE AMOR, CON MUSICA DE MANUEL ESPERON, ESCUCHE "CARMEN", "CARINITO DE MI VIDA" Y OTRAS CANCIONES. Música

PARIS
Viernes Estreno
DICEN QUE SOY MUJERIEGO

Una película salpicada de alegría y diversión, donde no falta el amor con PEDRO INFANTE — SARA GARCIA — FERNANDO SOTO (Mantequilla). Amenizada por la cautivante música de MANUEL ESPERON y la actuación de los conjuntos "EL CUARTETO AMERICA" y el Trio HNOS SAMPERIO. ESCUCHE LAS SIGUIENTES CANCIONES "EL ENAMORADO" "SERENATA A UNA FLOR", "CARINITO", "LA VACA LECHERA" "COPLAS" y "MI DULCE QUERER".

Presenta la Distribuidora Boliviana de Films. Ltda.

HOY
Gran Cine
AVENIDA

¡La encantadora Greer Carson vuelve a sus travesuras!
...y ésta es su película más chistosa!

LA IMPOSTORA
"THE LAW AND THE LADY"
GREER GARSON
MICHAEL WILDING
FERNANDO LAMAS
MARJORIE MAIN
Una película Metro-Goldwyn-Mayer

Se Necesita
profesionales obstétricas para centro minero
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
Dirección de Sanidad.

Banco Central de Bolivia
Departamento Monetario
AVISO
Se necesita con suma urgencia un traductor que domine el inglés, francés y si posible también alemán.

COMPRAMOS COLECTIVO
GRANDE EN PERFECTO ESTADO, OFERTAS A:
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
Sección Compras

CITACION
Se cita con carácter de urgencia a todos los componentes y simpatizantes del Centro de Acción "Unica" a la asamblea que se realizará el día jueves 3 de septiembre a horas 20 y 30, en su local de la calle Sargánaga N° 292, a objeto de considerar la siguiente orden del día.

ANGEL CORDERO P.
ABOGADO
Ex-Juez, ha reabierto su Bufete. Potosí 419 3er. piso. Atiende asuntos en general especialista en civiles. C. 792

AVISO
BANCO CENTRAL DE BOLIVIA - CAMARGO
Se previene al público que habiéndose extraviado el Certificado de Depósito en Custodia N° 4/47 de fecha 31 de octubre de 1947 a favor del señor Julio Ortiz Linares, queda nulo y sin valor por tener que extenderse el duplicado correspondiente. Camargo, agosto de 1953. C 593

Robo
No deje librado este riesgo la suerte de sus ahorros.
Asegúrese
Bolivar SA
DE SEGUROS GENERALES
ED. KRUSUL 5° PISO. FONO 6299

CARNICERIA ESPAÑOLA DE ANTONIO ARANA Y CIA.
CALLE FEDERICO ZUAZO N° 65.
Acaba de recibir un surtido de los afamados productos "MUYURINA".
Vinos "Muyurina" tipo Sauternes, Reservado Blanco y Reservado Tinto — Cremas y Licores — Frutas al jugo y mermeladas.

INVITACION
El Centro Cultural Alemán y el Club Alemán de La Paz
invitan a los socios y socios amigos con sus familiares a la exhibición de una película sonora en technicolor "UN VIAJE POR LOS PAISES DE SURAMERICA" el día sábado 5 de septiembre de 1953, a horas 19 en el local del Club Alemán. Terminada la exhibición se invita a una cordial reunión. La Paz, 2 de septiembre de 1953. LOS DIRECTORIOS.

HOY CINE
HOY BOLIVAR
La más sangüinaria cacería humana EN TECNICOLOR.
CAZADORES de CABEZAS
Cabezas humanas achicadas al tamaño de una naranja... Mujeres y hombres al desnudo en las selvas vírgenes... La naturaleza salvaje en su más crudo realismo... LA CAZA CON CERBATANAS... EL PEZ VAMPIRO... LA CIUDAD FANTASMA DE LOS INCAS... LOS INDIOS "BLANCOS"... R. K. O. distribuido por EMPRESA BOLIVIANA DE CINES S. A.

HOY - CINE COLON - HOY
MATINEE, TANDA Y NOCHE
La gran producción en technicolor. Arrancadas de las páginas de una inmortal novela. La primera cinta dramatizada de WALT DISNEY'S
La Isla del Tesoro
Con la actuación estelar de BOBBY DRISCOLL ROBERT NEWTON BASIL SIDNEY
MAÑANA
MATINEE, TANDA Y NOCHE
Otra gran producción filmada en plena selva
TRADER HORN

SEPELIOS

SR. ABEL MEDRANO BASCOPE (Q.E.P.D.). En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir...

SRA. ELENA RIVEROS DE TERREZAS (Q.E.P.D.). Con el auxilio de la Santa Religión Católica ha dejado de existir...

MISAS

Sbte. JOSE DE LA BARRA VENTURILLA (Q.E.P.D.). Mañana a las 8 de la mañana, en la Capilla de San Agustín...

MARIA LUISA LORINI V. de CARNASCO (Q.E.P.D.). Los obitos y demás familia, invitados a sus parientes y personas piadosas...

MATILDE L. de QUINTALARCON (Q.E.P.D.). Ricardo Quintal Alarcón, esposo; Clotilde, Hortensia y María hijas...

DIPLOMATICAS

El embajador del Brasil y su esposa, señora de Bethlem, otorgarán el día lunes 7 del presente una recepción...

PERSONALES

Por la vía de Panamá, retorna hoy a su patria, el doctor Carter Goodrich, representante especial en Bolivia...

Se encuentra en esta ciudad el señor Luis García Arias, en una gira por diversos países de Hispanoamérica...

REUNIONES

Ayer tuvo lugar un cóctel de despedida que los esposos Enrique von Borries ofrecieron a las señoritas Norah von Borries y Yolanda Sanjines de Zumarán...

GERMAN RICARDO ALBERDI ANTEZANA (Q.E.P.D.). La familia ruega a sus parientes, amigos y personas piadosas concurrir a la misa que recordando el primer mes de su sensible fallecimiento...

ROBERTO M. ROSA (Q.E.P.D.). Elena de la Oliva v. de Rosa, esposa; María S. v. de Oliva, madre política; Flor de María, Jorge, Cecilio, Manuel hermanos...

Tte. de Ejército GUIDO GARCIA OSIO (Q.E.P.D.). Inmolado heroicamente en las acciones de la Guerra Civil en la ciudad de Guayaquil el día de septiembre de 1949...

Dr. VICTOR REQUENA GUERRERO (Q.E.P.D.). La familia ruega a los parientes y amigos asistir a la misa que en sufragio de su alma se mandará celebrar el día viernes 4 del presente...

Crónica Social

En casa de la señora María Saavedra se encuentra delicada de salud. Esther Guzmán de Kieffer se reunirá un grupo de damas, amigas de la señora Gabriela Téllez de Bastos...

Provoco Reacción Popular la Fiesta Ofrecida en Biarritz Por el Marqués de Cuevas

Biarritz, septiembre 2. (UP). Los miembros más prominentes de la sociedad internacional pasaron la mañana dando los toques finales a los lujosos trajes de época que llevaron por la noche al "baile del siglo"...

Ha Muerto un Vecino Notable de Chulumani. Informaciones procedentes de la vecina localidad de Chulumani, hacen saber que ha fallecido en esa localidad el señor Arturo Carlos Alvizuri. Su muerte ha causado honda sensación de dolor en todas las esferas de la provincia Nor Yungas...

ANGEL BALLIVIAN Y MEDINA Dentista. Comunica a su distinguida clientela y público en general que atiende con su nuevo horario de 10 a 12 y de 14 a 19, reservar hora al teléfono 6030, Edificio Sáenz 5º piso Av. Camacho y Loayza.

DESEO ALQUILAR Casa residencial amueblada en Sopocachi. Referencias al: TELEFONO 3003 en horas de oficina.

PEINADOS PARIS (La Francesa) Federico Zuazo 145. CARMENCITA, expeladora de la Peluquería del Club de La Paz. AMALIA, tinturista del Salón Charles de Paris...

SENSACIONAL COCKTAILS DANZANTE MATINAL (Horas 11 a 13). TODOS LOS SABADOS Y DOMINGOS EN EL ROOF -- GARDEN 8º PISO -- HOTEL LA PAZ. Muebles, dormitorio, sommier Simmons, colchones, cocina eléctrica Philco...

CULTO CATOLICO

LA NOVENA DE LA VIRGEN DEL PERPETUO SOCORRO. En el templo de San Agustín, la novena de la Virgen del Perpetuo Socorro, se reza de acuerdo a la siguiente distribución religiosa...

DE LA VIRGEN DE ALTA GRACIA. En la iglesia de San Juan de Dios, se inició el rezo de la novena de la Virgen de Alta Gracia, de acuerdo al siguiente rol: Hs. 10, misa y novena...

TEMPLO DEL SEÑOR DEL GRAN PODER. En la iglesia de la calle Max Paredes Nº 443, se dirán las misas de hoy, de horas 7 a 9.

CRIPTA DEL COLEGIO DON BOSCO. En la cripta del Colegio Don Bosco, los oficios divinos se celebrarán desde horas 6.30 a 8.30.

CAPILLA DEL ROSARIO DE POMPEYA. En la capilla del Rosario de Pompeya, la misa de hoy, se dirá a horas 9.

MISAS CATEDRAL DE NUESTRA SEÑORA DE LA PAZ. De horas 8.30 a 10.30. SAN AGUSTIN. A horas 10 y 10.45. SAN PEDRO. A horas 8. SAN SEBASTIAN. A horas 9. SANTO DOMINGO. De horas 9 a 11. SAN FRANCISCO. De horas 6.30 a 9. RECOLETA. De horas 6.30 a 8.30.

PARROQUIA DE LOS PADRES CARMELITAS DE SOPOCACHI. A horas 8. PARROQUIA DEL SEÑOR DEL ESPIRITU SANTO. A horas 8.30. TEMPLO DEL ROSARIO. A horas 8 y 9. TEMPLO DE LA VIRGEN DE REMEDIOS. A horas 7 y 8. TEMPLO DEL MONTICULO DE SOPOCACHI. A horas 8 y 9. TEMPLO DE LA COMPANIA DE JESUS. De horas 6.30 a horas 9. CAPILLA DE LAS SIERVAS DE MARIA. A horas 6.45. CAPILLA DE MARIA AUXILIADORA. A horas 7. CAPILLA DE LOS SAGRADOS CORAZONES. A horas 6.30. TEMPLO DEL MONASTERIO DE LAS CARMELITAS DE CALZAS. A horas 7.15. CAPILLA DE LAS CONCEPCIONISTAS. A horas 7. CAPILLA DE LAS ADORATRICES. A horas 7. CAPILLA DEL ASILO DE SAN RAMON. A horas 7. CAPILLA DE VILLA VICTORIA. A horas 7, 8 y 9. CAPILLA DEL HOSPICIO DE SAN JOSE. A horas 6.30. SAN JUAN DE DIOS. De horas 7 a 11. LA MERCED. De horas 9 a 11.

PERO el marqués de Cuevas y sus invitados no se dieron momento de reposo arreglando sus vestimentas o empujando sus pelucas. Todo el mundo, es decir, todos los exilometes del gran mundo social, estuvieron presentes en la fastuosa fiesta.

MOTORES ELECTRICOS. Corriente 220/380 - V. 50 amp. trifásicos - 1500 rpm. Desde 1 HP. hasta 11 HP. Inclusive. Para entrega inmediata ofrece: PALACIOS Y CIA. Cochabamba CASILLA Nº 265. C 1493

AVISO DE VIAJE. CECCON SCARPARO LYDA. Comunico al público que cumpliendo disposiciones del Ministerio de Gobierno y del Decreto Supremo del 13 de julio del presente año, mi viaje a la república del Brasil. C 193

Se Precisa profesional dentista para la Empresa "Bolsa Negra". CORPORACION MINERA DE BOLIVIA. Dirección de Sanidad.

POR VIAJE VENDO. Muebles, dormitorio, sommier Simmons, colchones, cocina eléctrica Philco, lámparas, marcos Vargueño de la Colonia, dos mesas rincóneras, teléfono comercial instalado. Pasaje Villegas 1205, fírm 24 de Octubre - Tel: 6999. C. 201

TRANQUILIDAD. Y el mejor clima para sus vacaciones y fines de semana encuentra usted, en el HOTEL HAMBURGO - CHULUMANI HUGO BLUM. Agencia: HOTEL NEUMANN LA PAZ LOAYZA 356. TELEFONO 5445. C 291

Empresa Minera San José (Corporación Minera de Bolivia) Convocatoria a Propuestas. Convocamos a propuestas para la provisión de carne de ganado vacuno en la cantidad de 80.000 kilogramos mensuales por el tiempo máximo de seis meses. Las propuestas se servirán entregar en la Secretaría de la Gerencia de San José hasta el día lunes 7 de septiembre de 1953. LA EMPRESA.

Table with columns: Simbolo, N°, Valor Premio, Estado de Título. Includes PLAN "A" and PLAN "A-13" results.

Table with columns: Simbolo, N°, Valor Premio, Estado de Título. Includes PLAN "A-13 Serie 2" results.

Table with columns: Simbolo, N°, Valor Premio, Estado de Título. Includes PLAN "A-16" results.

Table with columns: Simbolo, N°, Valor Premio, Estado de Título. Includes PLAN "A-16 Serie 2" results.

PLAN "A-11". A-K-S 259 Bs. 10.000. A-K-T 260 " 10.000. A-K-U 261 " 10.000. A-K-V 262 " 10.000. A-K-W 263 " 10.000. (1) Raúl Rodríguez H. - Catacora 684. (2) Gastón H. Sejas. - Santa Cruz. (3) Alfredo Estrada. - Oruro. (4) René A. Larrain. - Cochabamba. (5) Andrés Torrico. Av. La Bandera 266. (6) Eduardo Rodríguez. - Cochabamba. (7) Norberto Prudencio. - Cochabamba. (8) Enrique Velásquez T. - Oruro. (9) Juan Gallineta. - Cochabamba. (10) Jesús Aguilar. - Cochabamba. Los sorteos se efectúan de acuerdo al Decreto Reglamentario de 30 de septiembre de 1948. La próxima distribución de Dividendos Extraordinarios se realizará el día martes 29 de septiembre de 1953, a horas diez y seis en las oficinas de la Compañía.

PREVENCIÓN A NUESTROS ABONADOS

En los últimos días se han producido varios casos en los que personas inescrupulosas se presentaron a los locales de nuestros abonados, pretextando ser empleados nuestros, con objeto de sustraer objetos propios de los abonados o de esta Empresa, tales como interruptores de palanca, medidores, etc. Por ello, y para evitar esos abusos, rogamos a todos exigir, antes de permitirles el ingreso, la presentación del CARNET de que están munidos nuestros empleados y operarios que tienen que hacer con los locales de nuestros clientes; negando la entrada a los que no los presentaren. La Paz, agosto de 1953.

Bolivian Power Company Limited

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES AVISO Nº 49. Facultad de Derecho y Ciencias Políticas CURSILLO DE DERECHO DEL TRABAJO. A cargo del eminente profesor argentino Dr. MARIANO R. TISSEMBAUM. TEMARIO "La Empresa Ante el Derecho del Trabajo". PRIMERA CONFERENCIA. Martes 8 de septiembre. Horas 19.00. Tema: "Evolución y transformación de la empresa. Del derecho mercantil al derecho del trabajo." SEGUNDA CONFERENCIA. Miércoles 9 de septiembre. Horas 19.00. Tema: Caracteres institucionales de la empresa. Su noción Jurídico-Social. TERCERA CONFERENCIA. Jueves 10 de septiembre. Horas 19.00. Tema: "Constitución y funcionamiento de la empresa. La organización colaborativa de sus factores y la unidad del fin dentro de la economía nacional." CUARTA CONFERENCIA. Viernes 11 de septiembre. Horas 19.00. Tema: "La reforma constitucional argentina y los principios sociales". Local: PARANINFO DE LA UNIVERSIDAD. La Paz, 1º de Septiembre de 1953.

# Hoy se Gestionará la Postergación de la Clausura del Estadio

## EL DIARIO

LA PAZ, JUEVES 3 DE SEPTIEMBRE DE 1953.

### La Cancha del Estadio

Es cierto que el Comité Nacional de Deportes había anunciado hace algún tiempo la clausura del Estadio, para proceder al arreglo del campo de juego, cuyas condiciones actuales no pueden ser peores. Pero no es menos cierto que varias fechas se han perdido como consecuencia de la utilización del Coliseo de Miraflores en otras actividades, de tal manera que el campeonato ha sufrido un atraso justificado. Esta razón y los serios trastornos que ocasionaría a la organización del fútbol pascen la clausura del Estadio anunciada para el 15 de este mes, sin argumentos de que seguro han de pesar en el ánimo del presidente del organismo máximo del deporte nacional, para atender la justa solicitud del Consejo Central de la Asociación de Fútbol de La Paz, en el sentido de diferir la clausura hasta la terminación del torneo actualmente en disputa. Entretanto se podría aprovechar el tiempo acumulando en el Estadio todos los materiales necesarios para el arreglo que se piensa hacer, que entendemos debe comprender también el drenaje. Tierra vegetal en cantidad suficiente, abono, que de ser salitre sódico debe importarse; postes para los arcos, astas para los banderines de los corners y otros detalles que por pequeños que sean siempre demandan tiempo. Pero —y lo hemos dejado expreso para último término— lo más importante es tener preparado el terreno del cual se han de sacar los tepes o chapas para cubrir el field, porque pensar en la siembra del césped significaría, como lo hemos dicho en reiteradas oportunidades, mantener clausurado el Estadio alrededor de dos años. Y esto no es exageración. En La Paz, sólo para jardines demanda casi un año, pero para que el campo quede apto para la práctica del fútbol, dos años sería el tiempo mínimo, pues no se debe olvidar que estamos a tres mil seiscientos metros de altitud sobre el nivel del mar. Una vez que la cancha se halle en perfectas condiciones se debe reglamentar su uso, prohibiendo toda clase de entrenamientos y actividades contrarias al cuidado que necesita el césped. Es decir, que sólo deberían autorizarse los encuentros dominicales. Únicamente así contaremos con un escenario cabal para que el fútbol pueda ofrecer toda su belleza, para bien de los jugadores y para satisfacción de los aficionados que gozarán indiscutiblemente de mejores espectáculos.

### ROCABADO ANOTA EL GOL DE LA VICTORIA



ROCABADO, QUE NO APARECE EN LA FOTO, TIRO CRUZADO HACIA EL ARCO Y EL BALÓN, rebotando en Burgos, se fue al fondo de la red. El mencionado zaguero, Zapata, Achá, Luis Sánchez lamentan la desafortunada acción. También aparece en escena Aparicio, el árbitro Alvarez y un fotógrafo que parece oficiar de winger derecho...

## Gimnasia y Always Ready Protagonizarán el Encuentro Principal de Esta Noche

Otra fecha más del campeonato de basket ball de Primera División se cumplirá esta noche en la cancha de la calle Méjico. INGAVI vs. URUS. A primera hora del programa se verá el líder con el "colero", Ingavi, cuya destacada campaña en el Torneo le ha significado mantenerse en condición de invicto y líder de la competencia, jugará con Urus, el benjamín de la categoría privilegiada, actualmente en situación difícil en la tabla, mucho más con el triunfo obtenido por Amerinst en su último compromiso, que lo ha dejado solo en la última posición. Esta noche tratará de sacar fuerzas como para ofrecer una sorpresa y así poder aún mantener sus espe-

### EL 19 SE INICIARÁ EL CAMPEONATO DE NATACION PRIMAVERA; PROGRAMA Y BASES

La nueva Mesa Directiva de la Asociación Departamental de Natación iniciando sus actividades deportivas, convoca al Primer Torneo Anual Inter-Clubes para ambos sexos, competencia que ha de denominarse "PRIMAVERA", que se realizará los días 19 y 20 de los corrientes a horas 18.30 y de acuerdo a las siguientes bases:

**PRUEBAS**  
Para la categoría Varones:  
100, 200 y 400 metros estilo libre.  
25 y 50 metros estilo mariposa.  
100 y 200 metros estilo pecho clásico.  
100 y 200 metros estilo espalda.  
Postas: 4 x 100 (estilo libre).  
3 x 100 (tres estilos).

Para la categoría Damas:  
50 y 100 metros estilo libre.  
50 y 100 metros estilo pecho.  
50 y 100 metros estilo espalda.  
Postas: 4 x 50 (estilo libre).  
3 x 100 (tres estilos).

**ENTRENAMIENTOS**  
Se efectuarán todos los días hábiles menos los lunes a partir de las 18 horas. Para el efecto los clubes interesados deben solicitar señalamiento de hora al Asesor Técnico de la Asociación señor Napoleón Leytón, quedando en tal virtud canceladas hasta el día 20 de los corrientes las concesiones de hora que se hubieran hecho hasta el presente.

**ELECCION DE LA SENORITA NATACION 1953.**  
Debiendo proceder durante el concurso a la elección de la "SEÑORITA NATACION 1953", los clubes participantes deberán acreditar su representante para tal efecto, debiendo comunicar a la Asociación por escrito y antes de la iniciación del concurso el nombre y apellido de la elegida.

**NOTA.**— La entrega de premios de este interesante torneo así como la proclamación de la "SEÑORITA NATACION", se efectuarán en un acto especial en la fecha que se indicará oportunamente.

ranzas de permanecer en Primera División. **STRONGEST vs. COLONIA**  
Este encuentro de damas, corresponde al torneo de Primera División de Ascenso. Las chiquillas gualdinegras se han mostrado como un conjunto entusiasta y en base a esta característica han obtenido valiosos triunfos en el torneo. Por su parte, Colonia es un equipo de similares méritos que su rival de esta noche, por lo que se puede presagiar una lucha interesante.

**A. READY vs. G. y ESGRIMA**  
En la brega de fondo, se medirán Always Ready y Gimnasia y Esgrima, tercero y segundo, respectivamente en la tabla del campeonato en disputa. En la primera rueda, el cinco "milionario" exigió a fondo a los del Estadio, estando a punto de superarlos. Esto sin duda determinará que los capitaneados por Saavedra se cuiden, a fin de no sufrir una sorpresa que podría disminuir sus aspiraciones al título máximo de la división. Gimnasia está a sólo un punto de diferencia de Ingavi y abriga aún esperanzas de alcanzar al líder, apenas éste sufra un traspás. Los albirrojos en procura de mejorar posiciones, lucharán arduamente y así la lucha podrá alcanzar contornos de intensa emoción.

**PROGRAMA COMPLETO**  
Día jueves, 3  
Horas 20.15. Primera Honor: Urus vs. Ingavi. Árbitros: Adrián Gutiérrez y Humberto Centellas.  
Horas 21.15. Primera Ascenso Femenino: The Strongest vs. Colonia. Árbitros Félix Espada y Héctor Saavedra.  
Horas 22.15. Primera de Honor: Always Ready vs. Gimnasia y Esgrima. Árbitros: Arnó Löwenthal y René Eyzaguirre.  
Mesa de control: Apuntador, Juan G. González. Cronometrador: Erasmo Moya. Fiscal general: Mario Mendizábal L.  
Día viernes, 4  
Horas 20.15. Segunda Honor Serie B: Urus vs. Ingavi.  
Horas 21.15. Segunda Honor Serie B: Ateneo Abaroa vs. Atlantes.  
Horas 22.15. Segunda Honor Serie C: Libertad vs. Estudiantes Juniors.  
Día sábado, 5  
Horas 14. Tercera División. Serie A: Municipal vs. Santa Rosa.  
Horas 15. Segunda Honor. Serie C: Mariscal Braun vs. Bolívar.  
Horas 16. Reserva: Always Ready vs. Gimnasia y Esgrima.

## Llegó el Arbitro Chileno Contratado; Debuta el 13

Seslonó ayer por la tarde el Consejo Central de la Asociación de Fútbol presidiendo el Dr. Eduardo Sáenz García y concurriendo los señores, José Luis de Aranguren, Jorge Jáuregui, Humberto Aldazoa, Julio Machicao, Lauro y Agustín Ocampo, Humberto Calderón, Dámaso Eduardo Delgado, Dr. Julio Z. Espinoza, Felipe Murguía, Carlos Eduardo Cano, Luis F. Oropeza, W. Bustillo, Vicente Pozo, Dr. Hugo A. Salmón, Crnl. F. Wilde, Jorge Carrasco y Alberto Terán.

**REPOSICION**  
El jugador Armando Tapia, del Club Mariscal Braun, solicitó reposición de su dentadura o sea el reconocimiento del gasto por tratamiento que asciende a Bs. 40.000.— Se acordó pedir informe al Comité Médico.

**REAJUSTE NEGADO**  
El Comité de Hacienda negó el reajuste solicitado por el árbitro Carlos Paredes.

**CLAUSURA DEL ESTADIO**  
Se trató este asunto; acordándose luego de amplia deliberación, designar una comisión integrada por el Dr. Edo. Sáenz García, Jorge Jáuregui, Dr. Dámaso Eduardo Delgado, Dr. Humberto Calderón, Daniel Mercado, Jaime Eguino, en representación de la Federación Boliviana de Fútbol, para que en horas de la tarde de hoy entrevisten al presidente de Conaportes para pedirle postergue la clausura del estadio hasta fines de noviembre.

De acuerdo al resultado de la charla, se llamará a sesión extraordinaria en esta misma semana, para tomar acuerdos al respecto.

**GINNASIA Y TIRO**  
Fue oficializada por el Club Always Ready la actuación en nuestra ciudad, los días 10 y 12 de octubre del equipo de fútbol del Club Gimnasia y Tiro de Salta. Quedó pendiente de resolución, en espera del resultado de las gestiones ante el Conaportes con referencia a la clausura del Estadio.

**OTROS ASUNTOS**  
Se dió a conocer que el referido Alfredo Alvarez, a petición suya, no referirá el partido Lanza—Ayacucho. Igualmente, en el partido del domingo es posible que el referee Arturo Ortuño sea sustituido por Jorge Saavedra. Este aspecto lo decidirá el Colegio de Arbitros.

Continuarán las gestiones ante la Alcaldía Municipal para la liberación de patentes municipales.

El Comité de Fútbol ha sido comisionado para estudiar las propuestas enviadas por firmas inglesas y alemanas para la importación directa de pelotas de fútbol.

**BOLIVAR DESISTE VIAJE**  
Se tomó nota del desestimiento del Club Bolívar para actuar el sábado y domingo próximos en Colquiri.

Más bien se hizo conocer que la Asociación de Tupiza, había solicitado la colaboración de los jugadores Ugarte y Salinas de Bolívar, para reforzar sus representativos en las temporadas interdepartamentales que se propone realizar. Se dejó en libertad al Club Bolívar para decidir al respecto.

**INGAVI A COCHABAMBA**  
Fue otorgado el permiso solicitado por el club Ingavi para actuar el próximo domingo en la ciudad de Cochabamba.

**ANULAN INSCRIPCIONES**  
El Club Strongest solicitó anulación de inscripción de los siguientes jugadores:  
Guillermo Villamil, Enrique Ripoll, Ernesto Riveta, Jorge Echazú, Luis Suárez, Oscar Góvalves, Luis Gadea, Gregorio Velasco, Félix Alvarez, Víctor Corrales, Fernando Yáñez, Raúl Fernández, Vitallano Oviado, Juan de la Cruz y Reynaldo Luján.

**LEGO EL ARBITRO CHILENO**  
Se hizo presente en la Asociación para saludar al Consejo, el referee chileno Froilán Antonio Vergara Martínez, que fue contratado por la Asociación local. Este funcionario, actuará desde la próxima semana. Se acordó cancelarle los gastos de viaje de Santiago a La Paz.

**SOCIAL DEPORTIVA**  
El correcto y eficiente zaguero del Always Ready, Javier Villamil, contraerá enlace matrimonial el sábado próximo con la señorita María Rosario Tellería Murillo.

**SU CLUB LO LLAMA**  
ATLETICO LA PAZ.— Cita a sus jugadores para el entrenamiento de hoy a las 11.30 en la cancha del Olimpic.  
INDOAMERICA.— Se reúne en Asamblea General el viernes. Asimismo cita a sus jugadores para el sábado a las 12 en el Estadio La Paz.  
ATLETICO ABAROA.— Tiene sesión de directorio hoy a las 19 en su local de costumbre.  
JENARO SANJINES.— Llama a sus jugadores de 2ª para el sábado a las 14.35 en el Estadio Obrero.  
STEEL BOYS.— Tiene Asamblea general esta noche a las 20.30 en su local de costumbre.  
COLON.— Cita a sus jugadores para el sábado a las 16.15 en la cancha de Bolívar.  
TUNARI.— Entrenará el domingo a las 9 horas en la cancha Sinaim (Tembladerani).  
CHOROLQUE.— Sus jugadores deben estar presentes el sábado a las 15.15 en la cancha de Strongest.  
FRAT. MAMBUCOS.— Se reúne esta noche a las 20 en Av. Pando 861.  
ESTUDIANTES DEL ROSARIO.— Cita a sus socios y jugadores para la Asamblea de esta noche a las 21 en Graneros 21.  
FRAT. RICOS TIPOS.— Sesión con carácter extraordinario hoy a las 20.30 en J. Manuel Loza 33.  
LLINANT.— Se reúne en Asamblea General esta noche a las 20.30 en Tiquina 31.  
ESTUDIANTES DEL NORTE.— Cita a sus jugadores de 2ª div. para el sábado a las 16 en el Estadio Obrero.  
DANUBIO.— Llama a sus jugadores para el sábado a las 15 en el Estadio Obrero.

**Reclaman a Conaportes La Construcción de un Frontón de Pelota**  
Damos a conocer el telegrama enviado por diversas agrupaciones deportivas de Cochabamba al Comité Nacional de Deportes y la Federación de Pelota de Mano, con relación a la anunciada construcción del frontón en esa ciudad:  
Cochabamba 2/9/53. — "Deportistas pelota mano extrañan retardación construcción frontón oficial. Rogamos iniciación trabajos en ocasión efemérides departamental 14 de Septiembre. (Fdo.) Clubes Charcas, Alianza, Kuruhuazi, Wilmstermann, Capriles, 19 de Mayo, Cóndor, Independiente, Ballivián, Danger, Sindicato Sastres, Punata, Litoral."

**Yachting**  
Nápoles, 2 (U.P.)— El yate "Sotto IV" tripulado por los deportistas brasileños Roberto Bueno y Alberto Torres llegó cuarto en la regata de hoy para embarcaciones del tipo "Sar".  
Los italianos Carlos Boselli y Luigi Manara ganaron la prueba tripulando el "Anna I" que llegó delante del yate norteamericano "Vega IV" tripulado por L. Lyon.  
En la clasificación general todavía se mantienen en el primer puesto los italianos Tiro Stralino y Nico Rodé con "Meropé II", seguida del yate portugués "Naneca II" que tiene 111.  
El yate "Gem III" de las Islas Bahamas, tripulado por Dorwal Knowles y Sione Farrington, continúa su avance hacia el primer puesto. En la regata de hoy ocupó el quinto lugar y en la clasificación general saltó del séptimo al cuarto lugar, amenazando seriamente a los deportistas italianos y portugueses que van a la cabeza.

**SE REORGANIZA EL CLUB UNION CINEMA**  
El club deportivo "Unión Cinema" después de una prolongada inactividad, ha sido reorganizado por la mayoría de sus socios fundadores y a cuyo cargo está la preparación de su equipo de fútbol que tomará parte en las competencias deportivas de su categoría.  
En otra edición daremos cuenta de la formación de su mesa directiva.

**DOCTOR WALTER PEREDO P.**  
Médico - Cirujano  
Cirugía General: Vesícula biliar, Apéndice, Intestinos, Hernias.— Cirugía Ginecológica: Matriz, Ovarios Trompas  
Diagnóstico precoz del embarazo-Esterilidad y su tratamiento; partos, sus complicaciones.— Operación cesárea y del prolapso genital.  
Horas de consulta: 17 a 19 y 30.— Consultorio: Fofosi 73, esquina Colón.— Teléfono domicilio 2780. C 891

**"KLAIBER y CIA."**  
Anuncia al Comercio y Público en general la apertura de su Barraca de Maderas Nacionales.  
Ofrecemos: Machihembrado Especial de MARA "CEDRO" "PINO BLANCO" "LAUREL"  
PLAZA ANTOFAGASTA Nº 130 - 132. FRENTE A LA ADUANA NACIONAL. C. 3830

### Ciclistas de Atocha Realizarán un Raid

Con el deseo de fomentar el deporte en toda su amplitud y a fin de estrechar los vínculos que nos unen con las repúblicas hermanas del continente, cuatro ciclistas del Sindicato Ferroviario del F. C. Villalón — Atocha, iniciarán el 25 del presente un raid que comprende Argentina — Chile y Perú, siguiendo el recorrido Tupiza — Buenos Aires — Santiago — Lima — La Paz — Tupiza.

Los deportistas a que hacemos mención son Gerardo Flores, Alberto Poma, Hugo Alvarez y Silverio Cachambli.

Es de esperar que dado el fin que persiguen los raidistas, las autoridades sabrán prestarles la colaboración necesaria para el mejor cumplimiento de su cometido.

### Renovó Autoridades El Deportivo Belzu

En Asamblea recientemente realizada, los socios del club Deportivo Belzu eligieron autoridades para el período 1953-54.  
Presidente Mario Peláez Arias. Vice presidente Roberto Humerez. Sec. General José Salinas. Sec. Cultura Orlando Crespo. Sec. Hacienda Raúl Calderón. Sec. P. Propaganda Armando Macobar. Sec. Actas Jorge Montaña. Sec. Deportes Hugo Viscarra.

### Tenis de Mesa en el Macabi

El C.D.I. Macabi iniciará el sábado próximo un torneo internacional de tenis de mesa en el que tomarán parte 25 varones y 10 señoritas. El número de participantes da una idea del interés que ha despertado esta competencia.

El peso welter venezolano José Alberto Díaz y el cubano Lino Armenteros hicieron anoche tablas en un combate a 10 rounds carente de emoción.

FOREST HILLS, NUEVA YORK, septiembre 19 (UP).— El argentino Enrique Morea fue derrotado por el danés Zúro Torben Ulrich por 7-5, 6-2, 6-4.

SAN JOSE DE COSTA RICA, septiembre 19 (UP).— El equipo de basketbol de Poza Rica —campeón de Méjico— derrotó anoche al quinteto Libertad de esta capital, con marcador de 70 a 37.

## NOVICIOSO SINTETICO

El jueves 10 del presente se jugarán las finales del torneo de basketbol para profesores, en el Estadio Obrero de La Paz.

En dicha oportunidad jugarán a horas 16.30 los sub-campeones de las series A y B disputando el tercer y cuarto puesto, es decir los quintetos de Instituto Americano y Germán Busch.

A horas 17.15 por la final entre los campeones de las series A y B, disputarán el primer puesto los quintetos del Colegio Nacional Ayacucho y Escuela Industrial de la Nación, Pedro Domingo Murillo.

En vista de las malas actuaciones de su delantero, San Lorenzo de Almagro ha resuelto hacer jugar el domingo próximo la vanguardia de reserva que viene cumpliendo buen papel.

En independiente es posible que reaparezca el centro delantero Lalo Lacasia.

Extraoficialmente se sabe que los árbitros ingleses Bradley, Diefre y Sunderland retornarán a Gran Bretaña, por hallarse molestos de las críticas hechas últimamente.

Racing obtuvo su andámica victoria ayer en basketbol al vencer a la Selección de Toluca por 24 a 22, en un reñido encuentro. El elenco racinista sigue invicto en su gira.

La Selección Argentina campeón interuniversitario mundial, venció ayer al quinteto de Juventud en Barcelona en basketbol por 98 a 49 puntos.

El Club Barcelona dió a conocer ayer un comunicado en el que manifiesta que el 15 de agosto registró el pase del centro delantero Alfredo Di Stéfano ante la Real Federación Española de Fútbol. Por tanto el jugador le pertenece.

Ingresó en el segundo tiempo y reclinó al final recuperó totalmente su lucidez, preguntando cuándo empezaba el encuentro. Lo refirma un detalle: que durante la segunda etapa estuvo detrás de su arco el doctor Sansonetti.

Sigue la danza de los millones: Millonarios ofreció en venta al céntro medio Néstor Raúl Rossi al Barcelona, pidiendo la friolera de 3.000.000 de pesos argentinos por el pase.

LISBOA, septiembre 19. (UP).— El meliánico Francisco Guerrero Arcocha obtuvo anoche el campeonato de singles del torneo internacional de tenis celebrado en Estoril, al derrotar a su compatriota y pareja, Francisco Gatvan, por 6-8, 7-5, 6-4, 6-4. Los dos meliánicos capturaron el título de dobles el domingo.

CARACAS, septiembre 19 (UP).—

### BOLETA DE APUESTAS

Entregar hasta el día sábado, horas 13

Nº	CUPON A—19		CUPON B—19		CUPON C—5/6-9-53	
	FILA 1	FILA 2	FILA 1	FILA 2	FILA 1	FILA 2
1	ARABE	FERROVIARIO	1 x 2	1 x 2	1 x 2	1 x 2
2	MAESTRANZA	STRONGEST	1 x 2	1 x 2	1 x 2	1 x 2
3	AYACUCHO	LANZA	1 x 2	1 x 2	1 x 2	1 x 2
4	CHACO	M. BRAUN	1 x 2	1 x 2	1 x 2	1 x 2
5	S. JOSE Oruro	INTERNACIONAL	1 x 2	1 x 2	1 x 2	1 x 2
6	CHACARITA	S. LORENZO	1 x 2	1 x 2	1 x 2	1 x 2
7	INDEPEND.	V. SANSFIELD	1 x 2	1 x 2	1 x 2	1 x 2
8	PLATENSE	BOCA JUNIORS	1 x 2	1 x 2	1 x 2	1 x 2
9	ROSARIO C.	NEWELL'S	1 x 2	1 x 2	1 x 2	1 x 2
10	HURACAN	RACING	1 x 2	1 x 2	1 x 2	1 x 2
11	FERRO Tupiza	ALWAYS La Paz	1 x 2	1 x 2	1 x 2	1 x 2
12	INGENIEROS	BOL. NIMBLES	1 x 2	1 x 2	1 x 2	1 x 2
13	F.C. OESTE	RIVER PLATE	1 x 2	1 x 2	1 x 2	1 x 2

### FUTBOL - TOTO "EL DIARIO"

SI TIENE UD. 10 RESULTADOS CORRECTOS PRESENTESE INMEDIATAMENTE EN NUESTRAS OFICINAS O LLAME AL TELEFONO 2563

Por cada fila vertical el participante abonará Bs. 25. —

Entregue usted el cupón íntegro, sin cortar

Llene Ud. los tres cupones y compruebe que coinciden exactamente con contrario la boleta se anulará. Los partidos 11, 12 y 13 son de reemplazo. Se computará únicamente en caso que se supere de uno de los partidos precedentes.

Si usted pronostica la victoria del club 1, coloque la cruz en la columna 1. Si cree que el club 2 gane, colóquela en la columna 2, y si pronostica empate, marque en la columna X.

Ponga las cruces con claridad. No corrija en los cupones B y C.

Reconozco el Reglamento del "Fútbol - TOTO".  
NOMBRE: .....  
DIRECCION: ESCRIBA CON CLARIDAD